

















Munsang College (Hong Kong Island)
港島民生書院

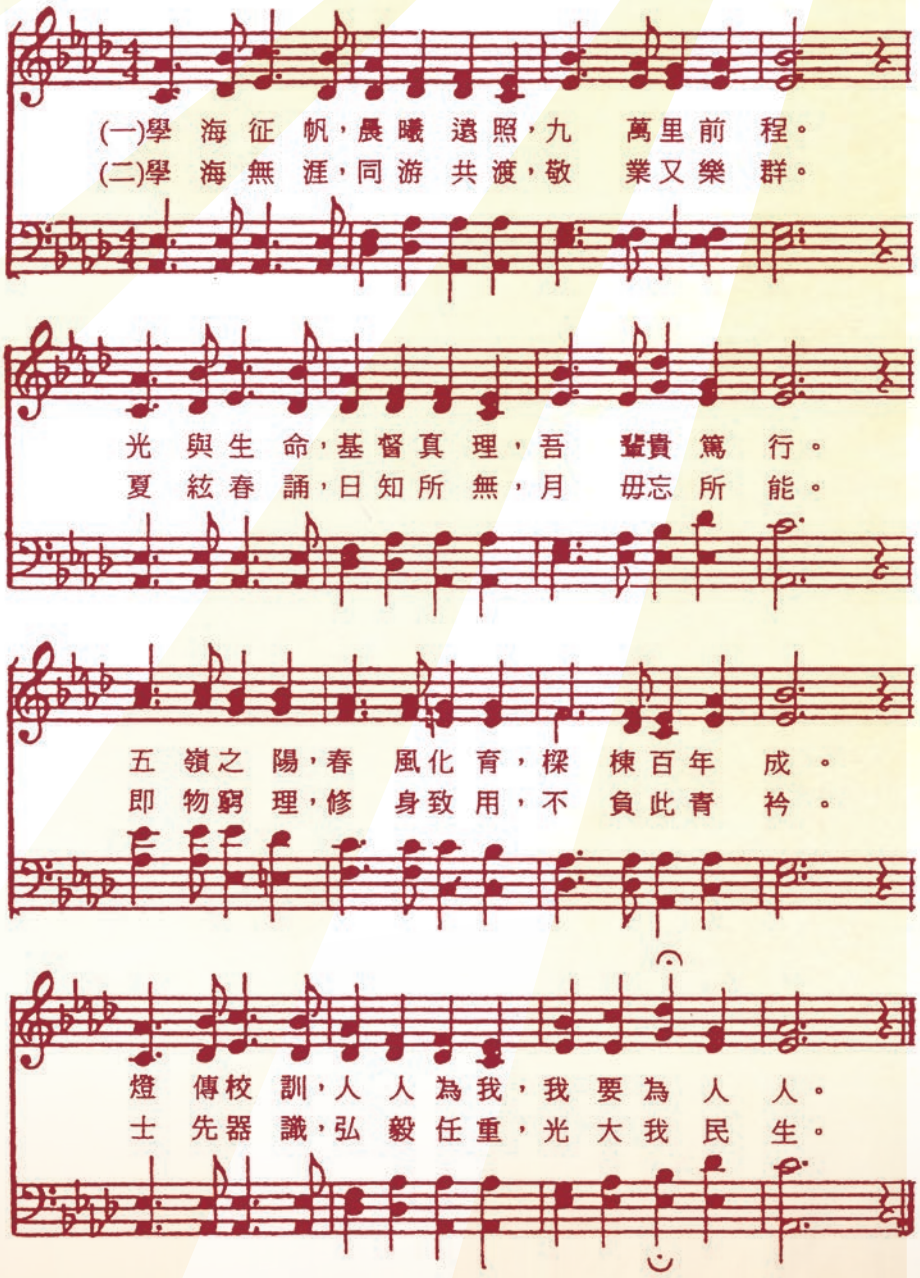
20th Anniversary Commemorative Book
二十周年校慶紀念特刊

Light and Life
光與生命

Passing on the Legacy
價值傳承

School Song

楊士端詞





Contents

Congratulatory Apothegms 01

School Information
School Mission 15
Incorporated Management Committee 16
School Supervisors and Principals 17

Messages
Chairman of Munsang College (SSB) Limited 18
School Supervisor 19
Principal 21
Parent-Teacher Association 23
Alumni Association 25

20th Anniversary Celebrations
Launching Ceremony cum Thanksgiving Service 27
Open Days 40
Banquet 61
Logo Design Competition 65
Essay Writing Competition 66

Milestones in 20 Years 71

Interview with the Long Service Awardees 81

Alumni Sharing 87

Staff and Class Photos
Staff Photos 113
Class Photos 116

Hall of Fame 143

Editorial Board 146



港島民生書院二十周年校慶

覃敷教澤

茂育棟材

政務司司長張建宗



港島民生書院二十周年校慶

桃李廣育
教澤長流

教育局局長楊潤雄



港島民生書院二十周年誌慶

達德培智

化育功宏

香港大學校長 張翔 致意



香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong

港島民生書院二十周年誌慶

英才廣育
教澤流長

香港中文大學校長 段崇智

致意



香港科技大學
THE HONG KONG UNIVERSITY OF
SCIENCE AND TECHNOLOGY

港島民生書院二十周年校慶

杏壇之光

教澤永霑

香港科技大學校長史維

敬賀



THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY
香港理工大學

港島民生書院二十周年校慶

樹人大業
杏壇之光

香港理工大學暫任校長

陳正宗

敬賀



港島民生書院建校二十周年誌慶

基督存心敦品學

賢能為尚勵知行

香港城市大學校長

郭位 敬賀

二零一九年一月



香港浸會大學
HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY

港島民生書院二十周年校慶誌慶

崇德尚學
教澤流芳

香港浸會大學校長

錢大康

敬賀



Lingnan 嶺南大學 University 香港 Hong Kong

港島民生書院二十周年校慶

良師興國

弘文明德

嶺南大學校長

鄭國漢

敬題



港島民生書院二十周年誌慶

桃李成蔭
教澤長流

香港教育大學校長
張仁良 敬賀



香港公開大學
THE OPEN UNIVERSITY OF HONG KONG
政府創辦・多元創新
Government established · Diversified and innovative

港島民生書院二十周年校慶紀念特刊誌慶

崇德敦行二十載
栽培桃李勤耕耘

香港公開大學校長
黃玉山
敬賀



港島民生書院二十周年校慶誌慶

循循善誘
倡學培賢

香港樹仁大學校監兼校長

胡鴻烈



香港恒生大學
THE HANG SENG UNIVERSITY OF HONG KONG

港島民生書院二十周年校慶

菁莪樂育
教澤普施

香港恒生大學校長 何順文教授

致意



港島民生書院二十周年校慶

承先啟後
民生精神

民生教育機構委員會主席　容量東醫生

Munsang College (Hong Kong Island)
港島民生書院

Munsang College (Hong Kong Island) is a subsidised Christian secondary school founded in 1999, in the vicinity of Lei King Wan and Les Saisons. While both Munsang College in Kowloon established in 1926 and our school are sponsored by the same Munsang College Education Council, we operate independently. The name of the school originates from the two founders of Munsang College, Mr AU Chak-mun and Mr MOK Kong-sang.

School Mission

We adopt 'Light and Life' and 'All for One, One for All' as our school mottos. Our commitment is to offer a holistic education guided by Christian principles whilst nurturing a positive outlook on life so that our students can be self-motivated, resolute, devoted to making valuable contributions to the community, and prepared for a fruitful life.

Members of Incorporated Management Committee



Supervisor
Dr YUK Tak-fun Alice



Sponsoring Body Manager
Mr LUI Wing-keung Justin



Sponsoring Body Manager
Ms WONG Lei-lei



Sponsoring Body Manager
Mr YU Yan-tack



Sponsoring Body Manager
Mr Oswald Timothy CHAN



Sponsoring Body Manager
Ir CHEUNG Shu-wing



Alternate Sponsoring Body Manager
Ms TSUI Ka-wah Jennifer



Principal
Dr YIM Chi-shing



Independent Manager
Dr WAN Lap-man



Teacher Manager
Ms SIN Nga-lam Caroline



Alternate Teacher Manager
Mr LO Kwok-yun



Alumni Manager
Ms LAU Wan-pik Winnie



Parent Manager
Ms KUAN Wai-fan Fandy



Alternate Parent Manager
Ms CHUNG Sin-yee Anmanda

School Supervisors



Founding Supervisor
The Late Mr TSIN Yan-pui (1999 – 2003)



Former Supervisor
Mr WONG Kui-hung (2003 – 2014)



Supervisor
Dr YUK Tak-fun Alice, BBS, JP (2014 – Present)

Principals



Founding Principal
Mr CHEUNG Pak-hong, BBS (1999 – 2015)



Principal
Dr YIM Chi-shing (2015 – Present)



Founded in 1999, Munsang College (Hong Kong Island), commonly known as IMSC, has established a solid foundation and becomes one of the preferred secondary schools in the Eastern District under the leadership of its incorporated management committee, founding principal and principal, as well as with the dedicated efforts of its staff, students and alumni.

On behalf of Munsang College (SSB) Limited, the school sponsoring body of IMSC, I would like to offer my warmest congratulations to IMSC on its remarkable achievements in the past 20 years.

Going forward, the school sponsoring body will fully support IMSC in actualizing the school mission to offer students a holistic education guided by Christian principles and to nurture in them a positive outlook on life, so that they can be self-motivated, resolute, devoted to making valuable contributions to the community, and prepared for a fruitful life.

I sincerely hope that IMSC will continue to enjoy strong support from its stakeholders. With the concerted efforts of all in the school community, I am confident that IMSC will move from strength to strength, meet challenges ahead and attain higher levels of excellence.

LUI Wing-keung Justin
Chairman
Munsang College (SSB) Limited



敬畏耶和華是智慧的開端；
認識至聖者便是聰明。
箴言九章十節

Blessed with the rich legacy of clear vision, ample experience and commitment of alumni and council of Munsang College SSB, Munsang College (HK Island) — IMSC, founded in 1999, is now entering its 20th year. IMSC has been developing steadily on a solid foundation, nurturing hundreds of children to become young people with integrity, modesty, sincerity and courage to pursue their life goals. This accomplishment of the School owed much to the foresight and selfless service of its founders including the late Mr TSIN Yan-pui, Founding School Supervisor, Mr Jeremiah WONG Kui-hung, Founding Chairman and retired School Supervisor; Dr Samuel LOI Ting-shiin, retired Principal of Munsang College and Mr CHEUNG Pak-hong, the Founding Principal of IMSC (1999-2015), to name but a few. To them I give my highest respect and unreserved salute.

As the current supervisor, I do share the joy of parents in seeing their children grow up with a virtuous and fulfilled life, with unconditional trust in this newly set up school; I do share the pride of our teaching staff and councillors in seeing our students leading in various professions and careers, after having worked with diligence and struggled incessantly to attain the decent and proper development emphasised by the School. To their faithfulness and dedication, I give them my heartfelt appreciation. These are our reflections and recollections for the years past, but how about the years ahead? What could be the goal for our next 20 years?

In this turbulent and fast changing global community, with the secular values, ideologies and approaches untracked, we may have no knowledge of teaching

our young people what to do and how to do it; yet I still strongly believe in the intrinsic values of truth, goodness, and beauty in humanity. We have these values in ourselves, and our younger generations have them too. So we have to join efforts with different generations in order to disseminate these values, through individual acts and higher social norms, for living out trust, hope and love.

I may not have the exact recipe for our next 20 years, but I do have some of the ingredients which I have found from the Proverbs and would want to share with you. It says:

"The fear of the Lord is the beginning of wisdom,
and the knowledge of the Holy One is insight." (Proverbs 9:10, ESV)

This verse has imparted to me the awareness of humility, openness to learn, readiness to self-reflect, and trust in the unfailing grace of our omnipotent God.



Dr YUK Tak-fun Alice, BBS, JP
Supervisor
Munsang College (Hong Kong Island)



In the past twenty years, we have been upholding our school mottos: '*Light and Life*' and '*All for One, One for All*'. The holistic principle based on Christian values remains to be the core of our establishment, and we are honoured that our school is a very privileged EMI secondary school greatly welcomed by parents and the community.

As the school enters its 20th year, we pledge to continue to live up to our school motto '*Light and Life*', and to make every effort to pass on our *legacy*, hence giving rise to the main theme of our anniversary – 'Light and Life: Passing On The Legacy' (光與生命，價值傳承). A series of celebratory events, including 20th Anniversary Launching Ceremony cum Thanksgiving Service, Open Days, Anniversary Banquet, Alumni Basketball Competition and other student activities, was organised to unite all IMSC-enthusiasts to reminisce about our glory and to embrace the vitality ahead.

All of our events were well received and remarkably supported by parents, alumni, and family and friends of IMSC. About 100 guests comprising members of our School Sponsoring Body and Incorporated Management Committee, fellow Principals and our beloved alumni attended the 20th Anniversary Launching Ceremony cum Thanksgiving Service officiated by the Chief Secretary for Administration Mr Matthew CHEUNG Kin-chung, GBM, GBS, JP, on 8 March.

Our Open Days were equally spectacular. We attracted over 5,000 primary school students, parents, alumni and members of the public on 9 March to marvel at our students' bright work and creativity. What is more impressive for our guests is that our students demonstrated the spirit of IMSC: All for One, One for All.

The Anniversary celebration concluded with the Banquet, which welcomed plenty of familiar faces of our big family to fill 27 tables, enjoy a big feast, and of course, take a wonderful walk down the memory lane.

Forgive me for not being able to share all the joyful moments our school members, both teachers and students, have jointly created for this big occasion. For those who were among us in our celebratory events, I hope this commemorative book can remind you of the happiness we shared, and that you will continue to stand by us. For the other readers, I wish the highlights captured here may show you the unity of our students, as well as the hard work and dedication of our teachers, not simply in the Anniversary celebration, but also in their everyday work in nurturing our students to unleash their potential.

In memories of the late Mr Ng, the former Discipline Master and Mathematics teacher of IMSC, one of the biblical verses in my sermon came from John 12:24 (BBE version): "Truly I say to you, if a seed of grain does not go into the earth and come to an end, it is still a seed and no more; but through its death it gives much fruit". Following God's words, students and alumni should keep teachers' good deeds and good words in heart despite the rains and clouds in life.

Finally, I would like to send you the Irish blessing:

May your troubles be less and your blessings be more,
and nothing but happiness come through your door.

Let God be the glory. Amen.

Dr YIM Chi-shing
Principal
Munsang College (Hong Kong Island)



學校今年踏入二十周年，我能夠參與校慶啟動典禮、開放日及晚宴，實在感到非常榮幸和高興；適逢兒子今年畢業，他也能參與這十年一度的慶典及開放日，真是既開心又幸運！

家教會為了籌備學校二十周年開放日的義賣活動，委員們花盡心思，在多次商議後終於有了定案。大家在開放日前已經舉辦了八達通咭套和杯墊的 DIY 工作坊；臨近開放日，更製作了大量金莎花和自製無添加曲奇餅。家長義工們互相幫忙、用心製作及包裝，務求一切盡善盡美。

三月九日開放日，大家都踴躍參與和支持義賣，真的非常感恩！特別感謝嚴校長、張校長的鼎力支持，分別購買了大量金莎花和曲奇餅，亦衷心感謝委員和家長義工的幫忙，讓今次家教會的義賣非常成功！

我在家教會的六年期間，能夠見到學校的建設越來越全面、發展越來越好、學生的學習越來越多元化，我們的孩子能得享優質的學習環境，真的要感謝校長和老師們的用心付出！

我亦期許家教會在未來不但繼續成為家校溝通的橋樑，並繼續舉辦不同種類的活動讓家長及同學參與。最後，我要感謝在這六年來一直與我並肩為家教會服務的委員，謝謝您們！

港島民生書院家長教師會執行委員會主席
梁秀菊





承蒙家長們的支持和信任，本人有幸當選為 2018-2020 年度的家長校董。適逢今年創校二十周年，真是一個值得紀念和慶祝的日子。

二十年的光陰，對於一間學校來說，由「沒有」變成「有」，由「不可能」變成「可能」，背後其實有賴許多人的付出。學校的辦學團隊、校董會、校長、老師們、家長們和同學們，都在各方面非常努力和配合才獲得現在的成果。今天，看到這個環境優美和寬敞舒適的校舍，看到學生友愛、尊敬師長，港島民生書院的成就可以說是全體師生共同建構的，它的成長和進步，更是有目共睹的。一年之計，莫如樹穀；十年之計，莫如樹木；終身之計，莫如樹人。



祝願　港島民生書院校務蒸蒸日上，校譽日隆。

家長校董
關慧芬



大家好。

我很感恩可以加入家教會這個大家庭，因為參與學校活動之餘，我還有機會負責統籌工作、認識更多家長，替他們向學校轉達意見……這幾年，我在家教會的收穫真的很豐富。



港島民生書院二十周年開放日，在嚴校長努力帶領下，大家當天都十分投入。作為家教會成員，我很高興能參與這件盛事，更有幸為家教會義賣活動出一分力，做了自家製曲奇餅。全賴家長義工們團結的力量，使當天的義賣活動非常成功！

替代家長校董
鍾倩儀



Big congratulations to IMSC on its 20th anniversary!

Having joined Munsang College Alumni Association (Hong Kong Island Chapter) since its establishment in 2014, I am delighted to witness my adorable junior fellows explore the possibilities and develop their boundless potential on and off campus.

I pay tribute to the committed team comprising my beloved teachers and the two leading Principals, Mr CHEUNG Pak-hong and Dr YIM Chi-shing, as well as all the non-academic staff and janitors, for creating such a favourable learning environment over the years for many students, and especially, me. Yes, I am still learning every day, learning how to be a good example by imitating people I admire, learning how to show my respect by giving back to the community.

I would also like to express my sincere thanks to the members of the Alumni Committee, all those serving and those who have served. We are proud to be the alumni of IMSC and willing to instill the values we gained from the school into our siblings. Who will forget to uphold our motto 'All for One, One for All' when being needed?



With Light and Life, may IMSC have many more anniversaries to come.

LAU Wan-pik Winnie
Chairman
Munsang College Alumni Association
(Hong Kong Island Chapter)






ALUMNI


ALUMNI







Launching Ceremony cum Thanksgiving Service

It was our tremendous privilege and honour to have Mr Matthew CHEUNG Kin-chung, GBM, GBS, JP, Chief Secretary for Administration of the Hong Kong Special Administrative Region to be our guest of honour on our auspicious occasion of the 20th Anniversary Launching Ceremony cum Thanksgiving Service on 8 March 2019. We were immensely thankful for his presence among us amid his extremely busy schedule. In the ceremony, he inspiringly shared with our students his aspirations towards education and youth development, and we are certain that his words will go a long way to guide our students to prioritize their objectives and achieve their life goals. His presence has made our celebration a 'Perfect 20'!



▲ It is our privilege to have Mr Matthew CHEUNG Kin-chung, GBM, GBS, JP to be our guest of honour.



▲ Our Head Prefect's first encounter with the Chief Secretary for Administration



◀ From left to right: Ms Caroline SIN, Bernice CHENG (Student representative), Dr YIM Chi-shing, Mr Matthew CHEUNG, Dr Alice YUK, Jerry YIN (Student representative), Mr LO Kwok-yun, Ms TSANG Yuk-yan



▲ Our Principal, Dr YIM Chi-shing, gives a brief introduction of our school history to Mr Matthew CHEUNG.



▲ It is an exciting moment for everybody!



▼ School Supervisor, Dr Alice YUK, delivers the welcome speech.



▲ With the announcement of the two emcees, the ceremony starts!



▲ Dr Alice YUK welcomes Mr CHEUNG on stage.



The Plaque Unveiling Ceremony of the Covered Playground ▶
From left to right: Dr YIM Chi-shing, Dr YUNG Leung-tung, Mr Matthew CHEUNG, Dr Alice YUK, Mr Justin LUI



▲ From left to right:
(Back row) Ms Winnie LAU, Ms Fandy KUAN, Ms Caroline SIN, Mr CHAN Chi-ming, Ms Loretta YUNG, Mr Rocky CHEUNG, Mr LEE Yip-chung, Mr HO Herbert Hok-bun, Dr WAN Lap-man
(Front row) Mr Oswald Timothy CHAN, Mr YU Yan-tack, Mr Jeremiah WONG, Dr YIM Chi-shing, Dr YUNG Leung-tung, Mr Matthew CHEUNG, Dr Alice YUK, Mr Justin LUI, Ms WONG Lei-lei, Ms Jennifer TSUI, Ir CHEUNG Shu-wing



▲ Mr Justin LUI has served as our School Manager since the founding of our school.





▲ Convocation by Dr YUNG Leung-tung

◀ Ms WONG Lei-lei has also been with us in the capacity of School Manager for 20 years.



◀ Prayer by Mr Oswald Timothy CHAN



◀ Principal Palman CHAN is one of the most honourable guests who is amid us.



◀ Reverend Stephen CHAN



◀ Former principal of MSC, Dr Samuel LOI



▲ Performance by our school choir: Light and Life



▲ Some alumni return to the school orchestra and perform in the ceremony.




Munsang
港島
光與
生命

Speech by the

Chief Secretary for Administration

8 March 2019 (Friday)

Dr YUK, Dr YIM, Dr YUNG, Mr LUI, members of the Incorporated Management Committee, distinguished guests, alumni, parents, teachers and students,

Good afternoon. It is a great pleasure to join you at this meaningful ceremony today to celebrate the 20th anniversary of Munsang College (Hong Kong Island). Guided by the philosophy of the two founders of Munsang College, Mr AU Chak-mun and Mr MOK Kon-sang, Munsang College (Hong Kong Island) upholds the Christian principles, as manifested in its school mottos 'Light and Life' and 'All for One, One for All'. Thanks to the sustained and collaborative efforts of the school staff, as well as alumni and students, the school has flourished over the years. I would like to take this opportunity to extend my warmest congratulations to the school for reaching another major milestone in its history.

As the school motto 'Light and Life' says, the school's prolonged endeavour to inspire students has made a significant difference in their lives. Today, we gather here to share the joy over the remarkable achievements the school has accomplished. In celebrating its anniversary and success, I am particularly grateful for the school's uncompromising spirit in developing the capacity and the character of its students. Here, we share a common ground.

The importance that the school attaches to youth development echoes well with the vision of the current-term Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) Government. In the Policy Address last year, the Chief Executive introduced the governance philosophy of "connecting with young people to build our future together". It reaffirms the Government's commitment to build a caring and coherence community together with the young people, which has been high on the Government's agenda. Our vision is to nurture our younger generation with a sense of national identity, a strong affection for Hong Kong and a global outlook. We strive to address young people's concerns and encourage their participation in politics. As a new initiative, the HKSAR Government has paved the way for young people to participate in policy formulation through various means.

The establishment of the Youth Development Commission under my Chairmanship, for example, serves to enhance policy co-ordination within the Government and promote cross-bureau and inter-departmental collaboration in youth development. At the same time, it enables more effective examination and discussion of issues that are of genuine concern to young people. The Commission aims to assist in young people's selection of suitable study pathways, facilitate their career development and promote their upward mobility. It is also a bridge for strengthening our communication with young people.

As you may have noticed, communication between the current-term HKSAR Government and young people has been enhanced through a wider use of social media and other online platforms. The one-stop portal, Youth.gov.hk, encourages young people to establish stronger links with the mainstream society and supports them better in leading a healthy and happy life. On this website, there are plenty of useful information and resources, especially on the topics of youth entrepreneurship and career pursuit. With these channels, the Government gains a better understanding of the youth culture, and hence the aspirations and needs of the young people. Today, the Government can

be reached readily because we are just a few clicks away.

To enable us to listen to the views of young people directly, the first Youth Development Commission summit will be held in the latter half of this year. The summit, to be chaired by the Chief Executive, aims to provide an opportunity for young people to speak their minds. As the school motto 'All for One, One for All' suggests, if everyone acts for the benefit of others, we can certainly envision a better and brighter tomorrow for all. On this note, I urge you, students of Munsang College (Hong Kong Island), to inspire us by sharing your ideas and vision with us.

For those still in school and below the age of 18, there is a programme which you may be interested in. The "Be a Government Official for a Day" programme enables students at senior secondary levels to gain hands-on experience of government officials' work and directly interact with them. The selected students will shadow a senior government official on a working day to understand a senior official's routine and the Government's operation. The officials being shadowed will share with students their work experience while listening to students' views on different issues, their goals and future plans, and encouraging them to develop positive values and multi-perspective thinking, unleash their potential and seize opportunities for upward mobility.

This year, the Chief Executive and many heads of departments will also join the programme. While the Heads of Departments edition has just been closed for application, the next phase with the Chief Executive and Principal Officials as hosts will soon be launched.

Youth development is multifaceted. The Government has allocated considerable resources to education and done a lot for students in recent years. For example, the Chief Executive announced in the 2018 Policy Address that a new recurrent Life-wide Learning Grant with an annual provision of $900 million would be disbursed to public



sector schools and schools under the Direct Subsidy Scheme as from the 2019/20 school year to organize, on the present foundation, more out-of-classroom, experiential learning activities.

Munsang College (Hong Kong Island) is obviously one of the schools that strive to widen the exposure of students. With the purpose of broadening students' horizons, excursion trips to the Greater Bay Area, Beijing, Ireland and Australia have been organised by the school and such eye-opening experiences have enabled participants to see the world with a new vision.

It is the HKSAR Government's vision to nurture our younger generation with an international perspective. We achieve our goal by raising their awareness of global issues and exposure to the wider world. On average, over 70 000 Hong Kong young people participate in exchange and internship programmes on the Mainland and overseas that are organised, funded or coordinated by the Government each year.

We will continue to take forward and enhance various youth exchange and internship schemes so that more exchange and internship opportunities are made available for young people to visit the Mainland, Belt and Road related countries and other places around the world.

With the continuous advancement of science and technology, hands-on IT skills and a positive lifelong learning attitude have become two key elements for success in the 21st century. The promotion of STEM education in schools of Hong Kong therefore has a strategic and important role in nurturing students to become lifelong learners of science and technology.

From a wider perspective, we hope to develop versatile talents with different sets and levels of knowledge and skills, thereby enhancing the international competitiveness of Hong Kong, and in turn contributing to our country's development. To this end,



the HKSAR Government is committed to providing financial support for young people who are interested in pursuing a research career to bring their projects to fruition. Measures include an injection of $20 billion into the Research Endowment Fund, the implementation of the Research Matching Grant Scheme, and other means of support to the Research Grants Council.

I am most pleased to learn that Munsang College (Hong Kong Island) has been a staunch supporter and active promoter for STEM education including introducing Technology Education and participating in relevant activities such as the "Girls Go Tech" programme and the robotics competitions organised by various universities.

Hong Kong is home to all of us. It is utterly important to help unleash the potential and enhance the creativity, collaboration and problem-solving capabilities of our next generation. Once again, I thank Munsang College (Hong Kong Island) for its contribution to education in Hong Kong and wish the school continued success in the decades to come. Thank you.



校慶講道
光與生命、價值傳承

嚴志成博士

港島民生書院與位於九龍之民生書院、民生書院小學及民生書院幼稚園，同屬一個辦學團體。本校亦依辦學團體之崇高辦學理念，以「光與生命」、「人人為我、我為人人」之校訓精神，推行基督教全人教育。

回溯歷史，由一九二六年成立民生書院至一九八六年，辦學團體同寅有感於民生書院校務發展良好，多年來造就不少社會棟樑，故於此基礎上，計劃於港島區開辦一所中學，繼續作育英才，嘉惠社會。因此，建校計劃正式開展，而最終於一九九九年創立港島民生書院，承傳前輩、先賢及教育同道篳路藍縷，為教育打拼之精神，加入培育學子全面成長之行列（在此，讓本人介紹幾位教育同道：已屆一百歲之民生書院前任校長陳伯民先生、民生書院前任校長雷庭蓀博士、當年教本人宗教及倫理之陳錫輝牧師、現任四所民生中小幼校監郁德芬博士太平紳士、辦學團體及法團校董會一眾校董師兄師姐、前任校監黃鉅鴻先生、和本人就讀同一所小學之民生書院陳嫣紅校長、民生書院小學校長梁桂英師姐、民生書院幼稚園校長張展鈴博士、以及創校校監錢恩培先生之兒子錢惠民先生）。為此，我們獻上感恩之情！

回首前塵，前塵隔海。學校開校典禮假座於西灣河文娛中心舉行，斯時，學校進行傳統之傳徽禮儀，九龍民生書院學生傳徽、傳燈予港島民生書院學生代表，象徵薪火相傳。巧合的是，接過燈之港民同學，亦是由九龍民生書院中三轉校升讀中四，兩校同源，神恩共證，學校上下自是坐言起行，擔起教育責任，春風化雨。

猶記開校第一年之教師合照中，包括創校校長張百康先生在內，共十九位老師，校舍背景清空，未見樓房，今已華廈處處；有如學生入學之初，生命純然，中學生活之後，裝備充實，入世前行。

提到前行，需要的是由始至終之熱情、堅持，有如聖使徒保羅之生命見證。剛才之經課，我們讀到保羅於腓立比書第三章十三至十四節之經文：「我只有一件事，就是忘記背後，努力面前，向著標竿直跑，要得上帝在基督耶穌裡從上面召我來得的獎賞」。保羅是新約當中舉足輕重之忠心信徒，寫下新約十三卷作品。保羅亦為十二支派中便雅憫一支，是根正苗紅之猶太人，地位顯赫，信主前曾逼害基督徒；惟信主之後，他忘記昔日之名譽及血統，心中只存一事，就是充滿熱情、堅持到底，終生為主作工，而腓立比就是聖使徒保羅在歐洲建立之第一個教會，以此為據點，讓福音傳遍外邦。同樣，民生書院辦學團體，亦秉承「光與生命」之基督神聖典範，由九龍城發展到港島西灣河，將為學為人之傳統傳揚下去。我們願意學習保羅一生盡忠，並立志追隨耶穌基督。

光影流轉、歲月不居，港島民生書院已踏入第二十年。過去，學校本着基督教辦學及校訓精神，發展及實踐全人教育。在辦學團體、校董會、創校校監錢恩培先生、創校校長張百康先生及歷任校監、校董帶領之下，港島民生書院具備堅實之基礎，加上教師團隊、家長及社會人士之大力支持，學校得以成為今日人所共知，辦學優良之著名基督教英文中學，校風純樸，學生敦品力學，善良有禮，深得社會人士讚賞。這是值得大家珍視、珍重、珍惜。

與此同時，本人亦感謝學校有一批優秀之教師團隊，他們無私付出，教人育人，專業而不馬虎，簡約而不重浮誇之名位，務實而不作假，關愛而不冷漠，學生才可於正面及仁愛之人文環境中成長。多謝老師之包容及付出。求告上主，讓教育之同行者身心靈平安、健康，連結並肩，以學校本年度之福音金句為念（約翰福音八章十二節），效法愛主愛人的基督精神，教導學生「不在黑暗裡走，必要得著生命的光」。

提到老師之好，勾起關於這所學校老師之回憶。記得三年前，本人參加校長內地考察團，在徒步往午膳之庭園中，一位校長走來跟我熱切握手，並跟我說港島民生書院有一位吳重振老師在她任職之學校教授數學班。她沒法忘記吳老師之認真、投入及專業。雖然知道他已離世，但仍感念他的教學熱誠及對學生之正面影響。

從此，我在學校聽到不少關於他之傳奇故事，如：早會喜歡講故事，分享起首就是「從前……」，小故事、大意義，教導學生遷善學好，潛移默化，潤物無聲。另有老師提及她來實習時，吳老師非常重視教學交流，讓實習生觀他三十多節課；另有老師說她遇上訓導問題時，吳老師從不轉身離場或冷眼旁觀，反之並肩相幫，解決問題。還有，老師跟我分享說學校有社經較困難之學生，部份學生父母無暇理會子女之學業與成長，所以，吳老師亦會盡量放學後留下他們，教導他們、幫助他們。今日，我看見不少老師做著相同之行動時，種子，不是已開花嗎？

早前，負責典禮老師邀請兩位舊生回校，分別在初中及高中級上學期頒獎禮中致勉勵語。他們不約而同地多謝吳老師之教導：(1) 作為訓導主任，不時督責學生唱好校歌；(2) 時常用「落後在前，成功在後」鼓勵同學不要放棄，繼續努力；(3) 一位小學副校長跟本人分享，細說她當時跟隨擔任奧數總教練之吳老師學習，又和其他學員到訪吳老師任教之港島民生書院，參觀學校的數學天地。令人深刻的是，吳老師用上他不知多少個深夜之睡眠時間；做好一疊疊份量十足的筆記後，無私的交給學生下載。直至今日，師生友好仍不約而同地訴說著他如何感染萬千老師、

學生及社會人士，包括認識吳重振老師之本校老師，相信他們不只是同事，更是老友及其後輩，令人格外懷念、珍惜這份情誼。

說到校歌，大家仍記得吳老師訓誨學生時，特別提醒學生緊記大聲唱好最後一句「光大我民生」！盡心盡力，令人刻骨難忘！經文說得好 (約翰福音 12:24) ：「我實實在在的告訴你們，一粒麥子不落在地裡死了，仍舊是一粒，若是死了，就結出許多子粒來。」春風送暖，自是繁花滿樹。

當然，令人懷緬的還有創校校監錢恩培先生。他在學民生，畢業後為民生奉獻整生，可以說是帶領民生書院發展的靈魂人物之一。記得他對民生書院發展，在人人為我，我為人人的校訓之上，寫下自己生命之座右銘，說出名句，就是：「前人為我，我為後人」。這亦正是民生兒女之榜樣，步武耶穌及保羅之崇高典範，榮歸上帝！

適值學校二十周年校慶，念及前人愛校愛生行誼，特賦聯慶賀，亦表懷念之情：

承先啟後循真道惠社群傳燈廿載仁德稱頌承大業
繼往開來效主蹤栽桃李化育三千港民領航發光華

回顧過去兩個十年，港島民生書院造就社會不少卓越人才，創造佳績。在此，本人不嫌累贅，也不能遺漏，再次感謝老師團隊，謝謝你們之包容及體諒！與你們共事，實乃本人畢生之榮幸，你們比我更優秀、更出色！學校有今天之美好成果，功在大家！有這樣美好之團隊，本人此生無憾，感謝上主！

文稿紙短情深，不論錢校監、吳老師及教育同道，你們就如聖經新約希伯來書所說：「我們既有這許多的見證人，如同雲彩圍著我們，就當放下各樣的重擔，脫去容易纏累我們的罪，存心忍耐，奔那擺在我們前頭的路程，仰望為我們信心創始成終的耶穌」(希伯來書 12:1-2)。

最後，盼望學校「平穩前行、繼續進步」。在踏進第三個十年之日子裏，讓我們忘記背後，放下重擔，遠離顛倒罪惡，心存忍耐、喜樂、盼望、熱情、堅持、滿懷信心地努力面前，向著標竿直跑。暮春三月，細雨紛飛，但一位基督徒老師細意地告訴我：「沒有雨水便沒有彩虹 (No rain, no rainbow)」，本人深信這句話，謝謝老師！

展望未來，無論順逆，我們仍須謙虛、感恩、喜樂，讓我們一起發揮「光與生命、價值傳承」之校慶主題精神，光大我民生！阿們！



耶穌又對眾人說：
「我是世界的光。跟從我的，
就不在黑暗裡走，必要得著生命的光。」
(約翰福音 8:12)

Light and Life 光與生命 價值傳承
Passing on the Legacy

Open Days

On **9 March 2019**, over 5000 visitors flocked to our school campus in Sai Wan Ho and joined our eventful 20th Anniversary Open Day. To prepare for the BIG day, students, teachers, parents and alumni all joined hands and played their part in showcasing their talents to the visitors. Apart from being a testimony to the success and a milestone IMSC has achieved in the last 20 years, the Open Day has been engraved in the memory of many of us and it has become an important part of our history.





Academic Groups

IMSC has long been renowned for its quality education and reigns supreme in its academic excellence. What makes our teaching and learning exceptional? Take a glimpse of our academic groups and find out more...

▶ 中國語文科 傳統婚慶習俗



▶ 中國歷史科 香港(本土)與國家







Department of BAFS Seeing and Vision

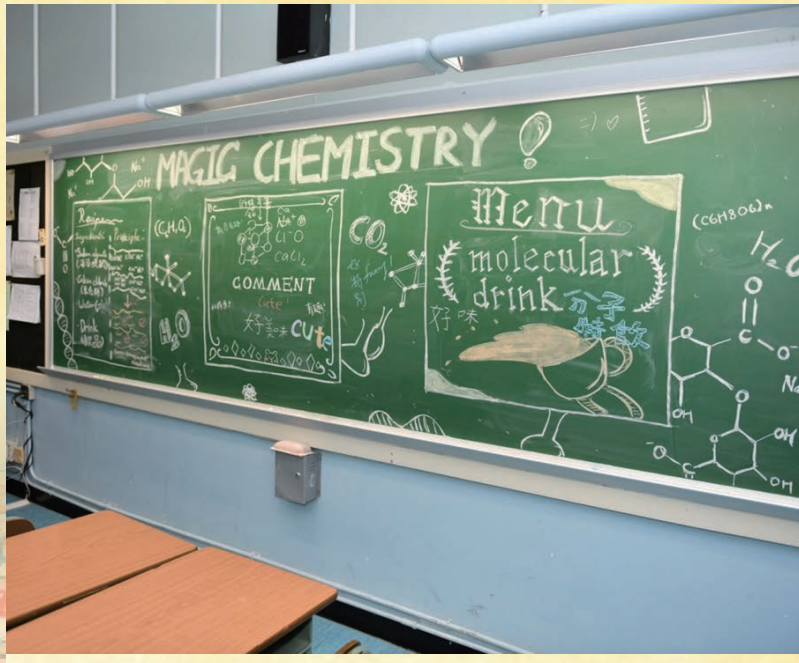


Department of Biology DIY Biology





Department of Chemistry Magic Chemistry!







Department of Economics Expansion



Department of English Language FUNtastic English





Department of Geography Dynamic Earth







▶ Department of History **Hong Kong Culture**



▶ Department of Liberal Studies **Local Mission, Global Vision**





▶ Department of Mathematics
Detective Poon and his Elite Team







▶ Department of Music **Riverbero**





▶ Department of Visual Arts **Museum Theft**





▶ Religious Activities Team,
Christian Fellowship and Religious Education 尋找珍寶





▶ School Library Team Book - Spice of Life





Interest Groups

Interest groups of various nature have thrived and developed since the founding of our school. Additions, expansions, adaptations and transformations have been going on and on. How well are you in line with our students' interests in 2019? Do some of them sound a bit too avant-garde or even exotic as they may have just emerged over the past few years? Be in with us!

▶ ACG Magical Moment



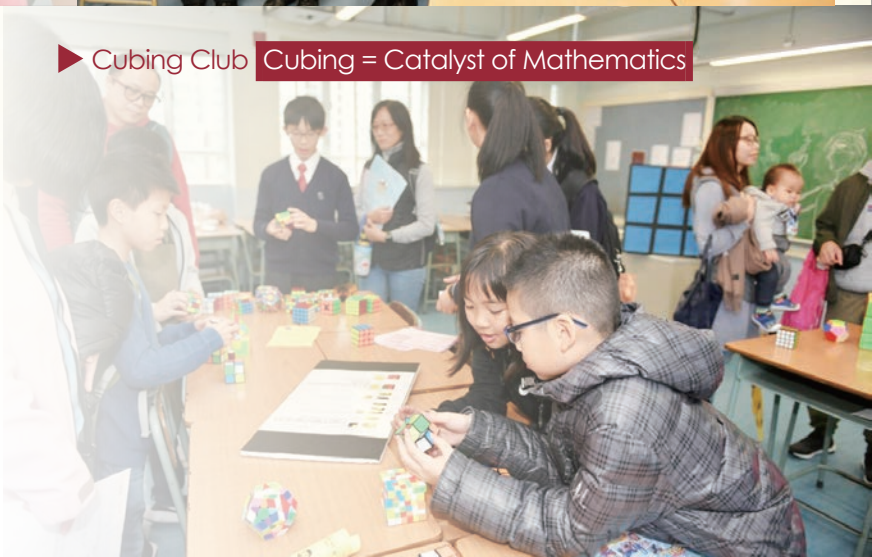


▶ Art Creation Club Doodles





▶ Cubing Club Cubing = Catalyst of Mathematics





▶ Dance Performance
Sweat & Smile = Perseverance & Confidence







▶ Kpop Club Be a Superstar



▶ Paper Art Club The Beauty of Paper Art





▶ Scout Funland





▶ St John Ambulance Brigade Youth Command
擊活人心之急救教室





▶ StarLab





▶ STEM





Student Support Groups

Without our Student Support Groups, how can we:

- connect our present to the past?
- instil proper values into ourselves?
- strengthen our character and perfect our personality?
- achieve a holistic personal development?
- live up to our school motto 'All for One, One for All'?



- Alumni Association **Alumni's Treasure Chest**



- Guidance Team **SHINE like ANGELS & A SWEET Life**





▶ Hospitality Team Prefect Team and Girl Guides





▶ Life Planning Team 生涯規劃「資」多少





▶ Moral, Civic and Life Education Team 品味人生



▶ Student Association Connection





Sports Challenges

Despite the rainy weather on 9 March 2019, we managed to do some sports in our indoor venues. Nothing is impossible, as long as we aim high, and dare to try…

▶ IMSC Shooting King





▶ Sports Union and Indoor Rowing Team 室內賽艇運動全接觸





Hall Performances *Spotlights*



▶ English Drama: Stay

Our first English drama performance was premiered on 9 March 2019. Scripting, casting, directing, stage managing and make-up were all novel attempts to us but we showed no sign of being an amateur team. Did the audience enjoy the performance? Yes, for sure, as evidenced by their thumbs-up!



▶ Joint-school Friendly Debate Competition

Debating does not necessarily create enmity. Debaters from IMSC, Munsang College (MSC) and Shau Kei Wan Government Secondary School (SKWGSS) demonstrated earnestly how comradeship was fostered in their friendly debate competition.

The government should launch the 'Lantau Tomorrow Vision'.

Team 1 ▶ Munsang Team: MSC + IMSC
Team 2 ▶ Island Team: SKWGSS + IMSC



▶ Music Performances Riverbero

Riverbero, meaning 'reflection' in English, is the theme of the music performances of our school choir and orchestra on 9 March 2019. The school hall was packed with hundreds of friends, alumni and parents who showed up to support our young musicians, including tens of our former orchestra members, and applauded their hard work. The wondrous performances of our music groups did not only liven up the heart of every audience in the hall but also allowed us to reminisce about our lives at IMSC.





Orchestra

'Upward into the Castle Dark' *by Jeffrey S. Bishop*

'Pomp and Circumstance (Military March, Opus 39, No.1)' *by Edward Elgar*

Choir

'The Beautiful Blue Danube' *Words by Florence Hoare, Music by Johann Strauss Jr.*

'Let There be Praise' *Words and music by Dick and Melodie Tunney*

Choir and Orchestra

'For the Beauty of the Earth' *Music by John Rutter, Words by Folliot Sandford Pierpoint*

'Light and Life' *Words and Music by A.J. Mayer*



▶ Parent-Teacher Association

The unfaltering support from our Parent-Teacher Association, members of which are always enthusiastic and devoted, is undoubtedly our strongest backup. Three cheers to our PTA!





▶ Island Worship Assembly

The most supportive partner of ours who constantly nurtures our spirit







▶ Prize Stall

While our visitors were having great fun, our busy bees at the Prize Stall were serving all the 'prize winners' wholeheartedly. Salute to our Prize Stall Team!



▶ Heritage Room

Snapshots of our 20 years' history







5-A-Side Primary School Football Competition

Football enthusiasts from six primary schools were invited to showcase their football skills on 20 October 2018 during our first-ever 5-A-Side Primary School Football Competition. Can you tell who claimed 'King of the Kings'?

Our special gratitude to the participating schools (in alphabetical order):

Aldrich Bay Government Primary School
Chinese Methodist School (North Point)
Pui Kiu Primary School
Salvation Army Centaline Charity Fund School
Shaukiwan Tsung Tsin School
S.K.H. Tin Wan Chi Nam Primary School













▶ Sports Union and Basketball Team
校友起動、以籃會友

Owing to the rainy weather, the 3 on 3 Alumni Basketball Tournament originally scheduled for 9 March was postponed to 23 March afternoon. Despite the change in the big 'come-back' date, the fervor and enthusiasm of the participants did not fade away. It did not seem to matter who won, and who lost. The legacy of IMSC simply goes on and on....



▶ Girls Champion **Calculation Gay**



▶ Boys Champion **Class of 2000**





The 20th Anniversary Banquet held at King's Cuisine in Windsor House, Causeway Bay on the evening of 9 March 2019 was a fitting end to our series of 20th Anniversary Celebrations, with over 330 members of the School Sponsoring Body, guests, colleagues, former colleagues and alumni from different years gathering together, sharing a warm and enjoyable night.










Munsang College (Hong Kong Island) 20th Anniversary Banquet
港島民生書院二十周年校慶晚宴


Munsang College (Hong Kong Island) 20th Anniversary Banquet


Anniversary Banquet


Munsang College (Hong Kong Island) 20th Anniversary Banqu
港島民生書院二十周年校慶晚宴


Munsang College (Hong Kong Island) 20th
港島民生書院二十周年校慶


港島民生書院二十周年校慶晚宴


Munsang College (Hong Kong Island) 20th Anniversary Banquet
港島民生書院二十周年校慶晚宴


Munsang College (Hong Kong Island) 20th Anniversary Banquet
港島民生書院二十周年校慶晚宴


Munsang College (Hong Kong Island) 20th Anniversary Banquet
港島民生書院二十周年校慶晚宴


Munsang College (Hong Kong Island) 20th Anniversary Ban
港島民生書院二 校慶晚宴


Munsang College (Hong Kong Island) 20th Anniversary Banquet
港島民生書院二十周年校慶晚宴













FITCH

Anniversary
Banquet


Logo Design Competition



▶ **LUO Leyi Gorby (6B)** 1st Place

The logo comprises components of the celebration of our 20th anniversary as well as the meaning behind our school mottos 'Light and Life' and 'All for One, One for All'. 'Life' is symbolised by the number '0', which is made up of human figures, whereas 'Light' is shown by the beams around it. The gathering of human figures in a circle also signifies the sense of unity among us and heightens the spirit of 'All for One, One for All'. The number '2', which is in the shape of a sailing ship, symbolizes the important leadership role of the four Houses and the tradition of 'Passing on the Legacy'.

Merit



▶ CHAU Hiu-laam (S4)



▶ CHIU Ching-yin (S5)



▶ LUK Wai-hung (S6) 2nd Place



▶ HO Ka-man (S5)



▶ YUEN Hoi-ki (S5)



▶ LUK Yuen-ying (S6) 3rd Place



▶ YUNG Kai-hin (S5)



▶ CHIU Ching-yin (S5)



▶ TAM Chin-pang (S6)

二十周年校慶
中文科徵文比賽

《老師笑了》 初中 | 散文創作組 冠軍作品

陳芷晴 (1E)

每個人生命中都有一位獨一無二的人，雖然他不是銀河系中唯一懂得發光的恆星 –「太陽公公」，但當他揚起嘴角的時候，你會覺得全世界光芒的來源，就是他。

猶記得在我小學四年級時，我的學業成績都是名落孫山，甚至連我自己都自暴自棄。那時我的班主任是學校裏最嚴厲的老師 – 羅文娟老師。她平日不言苟笑，總是板着一張臉，令人站在她身旁都會後背發涼。

但令我最疑惑的是，明明大家的成績也不出色，為何她偏對我最苛刻？長期下來，我心裏多有不甘，便整日與她「唱反調」。

一次數學小測中，人生中第一次成為全班的倒數第一。羅老師火冒三丈，在全班同學面前呶呶不休地將我數落了一番。後來，她更親自向我父母徵求為我輔導的允許，順理成章地將我「掌控」在手中。

雖然我落入了羅老師的「魔爪」之中，但我卻並沒有向「惡勢力」低頭。每次輔導時她提及的知識點，我都是左耳進右耳出。她對此感到極其憤怒，對我愈加嚴厲，而我也愈加叛逆。

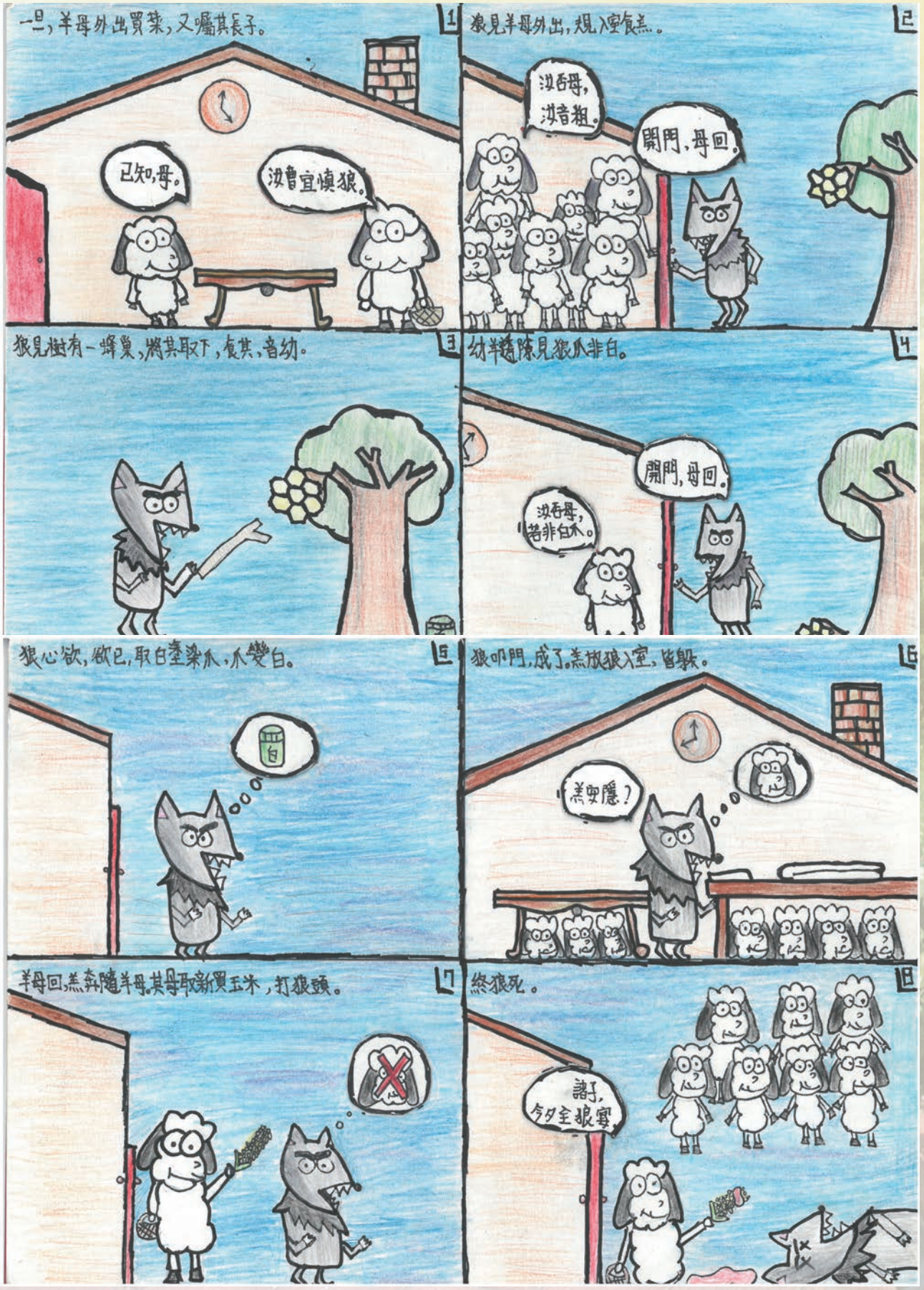
直到某天中午，我經過辦公室時，看見羅老師正在「埋頭苦幹」。起初我以為她只是在為課堂備課，但當我轉身離開時，我不經意地聽到陳老師與她的對話，原來她為了幫我整理輔導筆記，已經連續好幾天沒有時間吃午餐。但她卻說：「誰讓我那位學生如此不令人省心呢？」一句看似嘲諷我的話語，卻不知包含了多少對我的關心，而我也終於知道她生氣的原因，是恨鐵不成鋼。那日的烈陽「赤裸裸」將我暴露在陽光底下，我為自己的任性感到愧疚，我的心萎縮了。

自那天起，我為了報答老師對我的付出，下決心改變自己。起初她為我的進步感到很驚喜，對我的語氣也逐漸溫柔起來。一天下午，我正在聽她講解一道題的策略。語畢，她回過頭同我說了一句：「加油！」那刻的陽光透過窗外的樹葉縫中，恰巧地輝映在她紅潤的臉龐上。她的嘴角緩緩彎起，一雙炯炯有神的眼睛成了彎彎的月牙，眼眸中表達了對我的相信與鼓勵，當時的我愣了愣，不敢相信此乃我親眼所見。

後來，我不負所望地成了全班前十名。我猶清楚地記得，當我在台上領獎時，我第一眼望見的便是坐在陰暗角落的她。她欣慰地笑了，眼裏的淚水奪眶而出。從那刻起，她便成為了我生命中那道最閃爍的光。

《狼和七隻小羊》 初中 | 八格圖文 · 文言創作小組 冠軍作品

陳穎琳、伍曉琳、譚伊淇 (1A)



《天下無雙》 高中 | 舊曲新詞創作組 冠軍作品

陳澤錕 (5D)

風雨變改，青衿仍猶在。
經過數載，承傳信與愛。
生命與光，映照校園內。
全憑基督，恩賜的色彩。

從前日子飛快過去，感謝您。
有您知識相教，金石良言。
默默付出，感染我，對「港民」眷戀
寫滿日記，心滿希冀，這裡的美。

給我信心，牽引我前路。
給我理想，開拓新一章。
經過課室，不變舊模樣。
仍然感恩，母校的欣賞。

* 重複 *

* 承傳校訓，緊記過往的承教。
銘記老師孜孜不倦勸勉。
「人人為我，我為人人」生命實踐。
風雨未變，不會更遷，總會相見。

二十有你，學校好。
學習士先器識，懂師道
若是貢獻它 – 民生。
多麼感激恩賜，眾師生歡欣 *

憶記那天，鐘聲的嘹亮。
歡笑、記憶充滿這張相。
必會掛心，不捨校園內
如紅磚地、禮堂，每一景況。



《我希望這裡永恆不變》 高中 | 散文創作組 冠軍作品

羅芷琳 (4C)

夕陽西下，餘暉穿透層層雲紗，映照著校園的一隅，映照著少年的明眸，反射成熠熠的鋒芒，像晨星般透露對未來的憧憬。少年們在操場上恣意奔跑，豆大的汗水劃過漸漸褪去稚氣的臉龐，他們沐浴在霞光之中，任憑落日餘暉灑落身上，也不打消他們繼續為青春奔跑的念頭。

在這裡的每一個落日，都只是迎接多姿多彩的明日到來，而不象徵結束。在這燦爛通明的數年，我們儼如初生之犢，初來乍到，由茫然無助地瑟縮，到昂首邁步地前進；從戰戰兢兢地度日，至躊躇滿志地追夢。路途上有知己伴我成長，有師長助我蛻變，才令我們在這匆匆數年，得以在此留下刻骨銘心的回憶。

這裡的一草一木，承載無數學生悲喜交集的回憶，見證他們逐漸成長的點滴。六年間，莘莘學子埋頭為著學業奮戰，卯足氣力在茫茫學海中前進，只為飽讀詩書，取得亮麗的成績示人，在未來大放異彩。才華洋溢的明日之星亦不甘人後，鍥而不捨地提升自我，同樣綻放著燁然炫目的光芒，終能獲得百樂賞識。追夢的道路難免崎嶇難行，在跌跌撞撞之間，難免擦損熱切的心靈，心中的熱情溫度被接二連三的測驗考試相繼戳破。但沿途的跌宕起伏，總能在這裡尋得體諒和幫助。師長的循循善誘，關懷備至，令我們得以在這裡汲取經驗，旭旭上升的希冀終能化成成功的踏腳石。

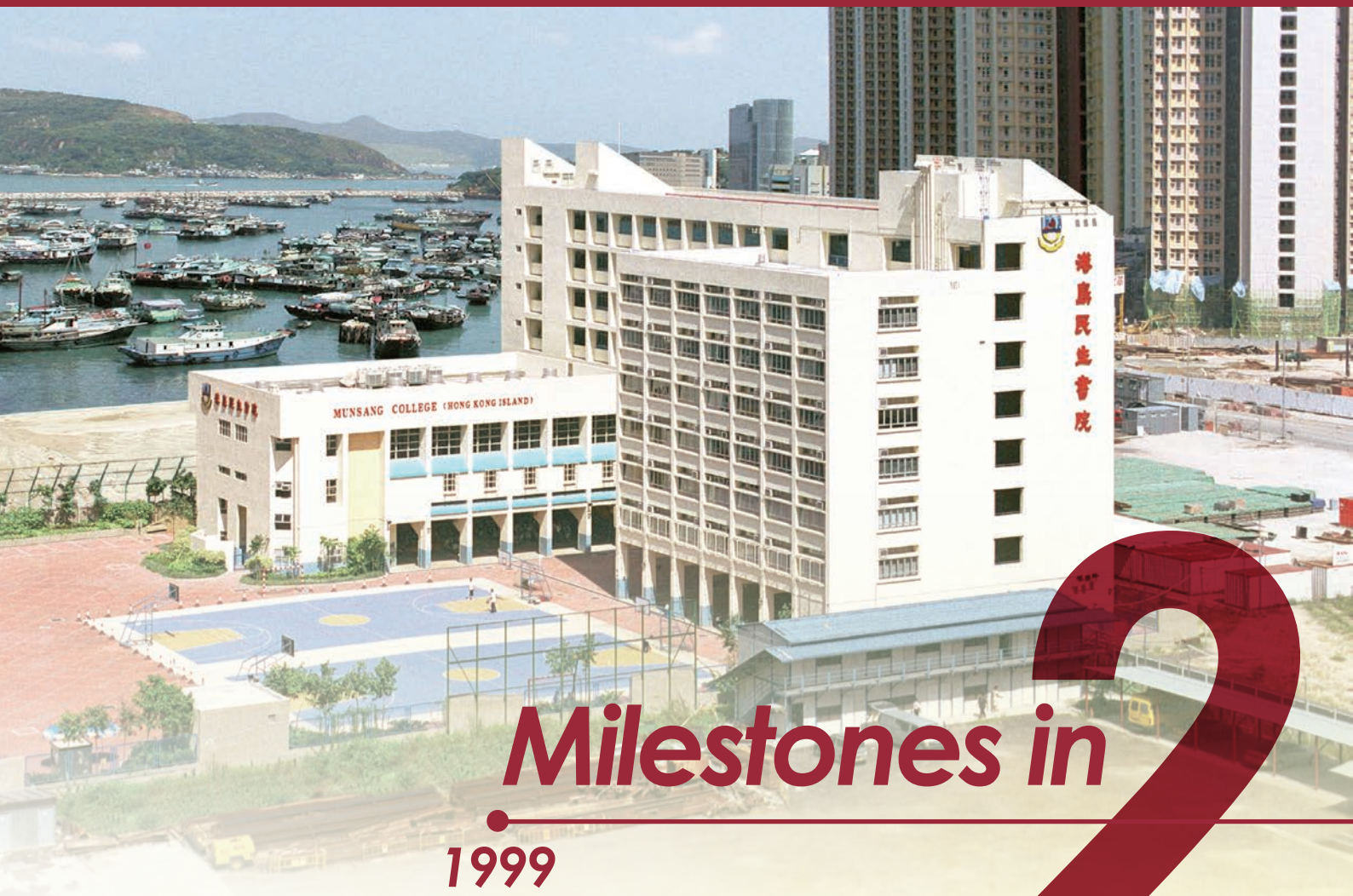


生活上相對的餘裕，令我們得以在中學時代了無牽掛，三五成群四處蹓躂。可是年少懵懂的我們，總能為了雞毛蒜皮的事吵得面紅耳赤，產生疙瘩，關係形成隙罅，逼使我們漸行漸遠，成為兩條平行線，最終視如陌路。到我們稍微成熟的時候，從前身邊形影不離的知己良伴，早已換了新面孔。

當日伴我在操場嬉笑打鬧的摯友，早已因為芝麻小事鬧得不可開支，倔強的我們勢不低頭，如今不復舊日時光般親密，甚至連點頭之交也稱不上。可能是塞翁失馬，冥冥之中我又再尋得閨中密友，繼續如膠似漆地到處踏遍校園每處，調皮地在暗角塗鴉，刻上大名以作留念，把握僅有合照的機會，在校園留下倩影。六年間，能與知己在此攜手寫下回憶，印下足印，足矣。

在豆蔻年華到碧玉之年，身邊經歷許多人事變遷，但所幸的是，無論得失都能使我成長。時光荏苒，在此的黃昏終有日象徵結束，待我羽翼漸豐之後，我展翅翱翔，離開這裡。但我與這裡在斯世間早已結下不解之緣。我希望這裡永恆不變，無論是木檯剝落的小角，抑或是轉角的台階；不管是良師的臉容，定還是誨人不倦的心，都不曾改變舊貌。

願我多年後歸來，此情此景經歷時間洪流的沖刷後，仍能勾起埋於心田的萬千回憶碎片，化成一滴滴的精露滴在心頭，在心湖上泛起陣陣漣漪。我希望這裡永恆不變，永遠承載一段又一段青春，無論遺憾與否，都能為我永久保存。



Milestones in 2

1999

School History

Pioneered by Dr TSO Seen-wan in the 1910s, Munsang College was established in 1926 and was named after the two founders, Mr AU Chak-mun and Mr MOK Kong-sang, for their sponsorship and contributions. In 1999, Munsang College School Sponsoring Body founded Munsang College (Hong Kong Island) in Sai Wan Ho. Carrying on the traditions of Munsang College, the new chapter provides Christ-centred education to nurture future pillars of society, upholding the mottos 'Light and Life' and 'All for One, One for All'.



Dr Tso Seen-wan
(1868 - 1953)



Mr Au Chak-mun
(1840-1920)



Mr Mok Kong-sang
(1882-1958)

0 Years

1999 - 2000

- Our school was the first secondary school in Hong Kong with all teachers having attained the Bachelor's Degree and completed their professional teachers' training programmes.
- The first Parents' Night for newly admitted students was held at the end of August at Sai Wan Ho Civic Centre.
- The Opening Ceremony of the new school year was held on September 1 at Sai Wan Ho Civic Centre.
- The school campus was inaugurated on September 6.

2000

- With the help of Munsang College, the first Swimming Gala and Sports Day were held.
- Our school was awarded one of the two most outstanding schools using Mac by the Apple Computer Incorporation.
- After the release of the results of the Secondary School Places Allocation, about 500 students applied for transfer to our school.
- With the sponsorship of the Regional Network Supporting Scheme of the Education Department, our school and the Hong Kong Association for Science and Mathematics Education jointly organised the Junior Mathematician Project (JUMP), which aimed at promoting mathematics education and teacher training.
- Our teachers visited Tian He School of Guangzhou and Guangdong Experimental High School for professional exchange.
- The first Summer English Programme in Australia was held.





2000 - 2001

- With the sponsorship of the Regional Network Supporting Scheme of the Education Department, the English Enrichment Programme was rolled out in junior forms.
- With the sponsorship of Munsang College Alumni Association, the altered school library was officially opened.
- Our teachers visited Taipei Municipal Dazhi High School and Taipei Municipal Jianguo High School for educational exchange and learning.
- Our teachers went to Singapore for educational exchange and visited the National Institute of Education, Chinese High School, Raffles Girls' School, Crescent Girls' School, Science Centre Knowledge Village and Library@Orchard.
- The School Orchestra was established.



- Our school was invited by Munsang College to join their 75th Anniversary and Open Day Exhibition.
- Our teachers visited Pingtung County Junior High School in Pingtung County and the Affiliated High School of National Kaohsiung Normal University in Kaohsiung City and were received by the Head of Pingtung County.

2000 2001 2002

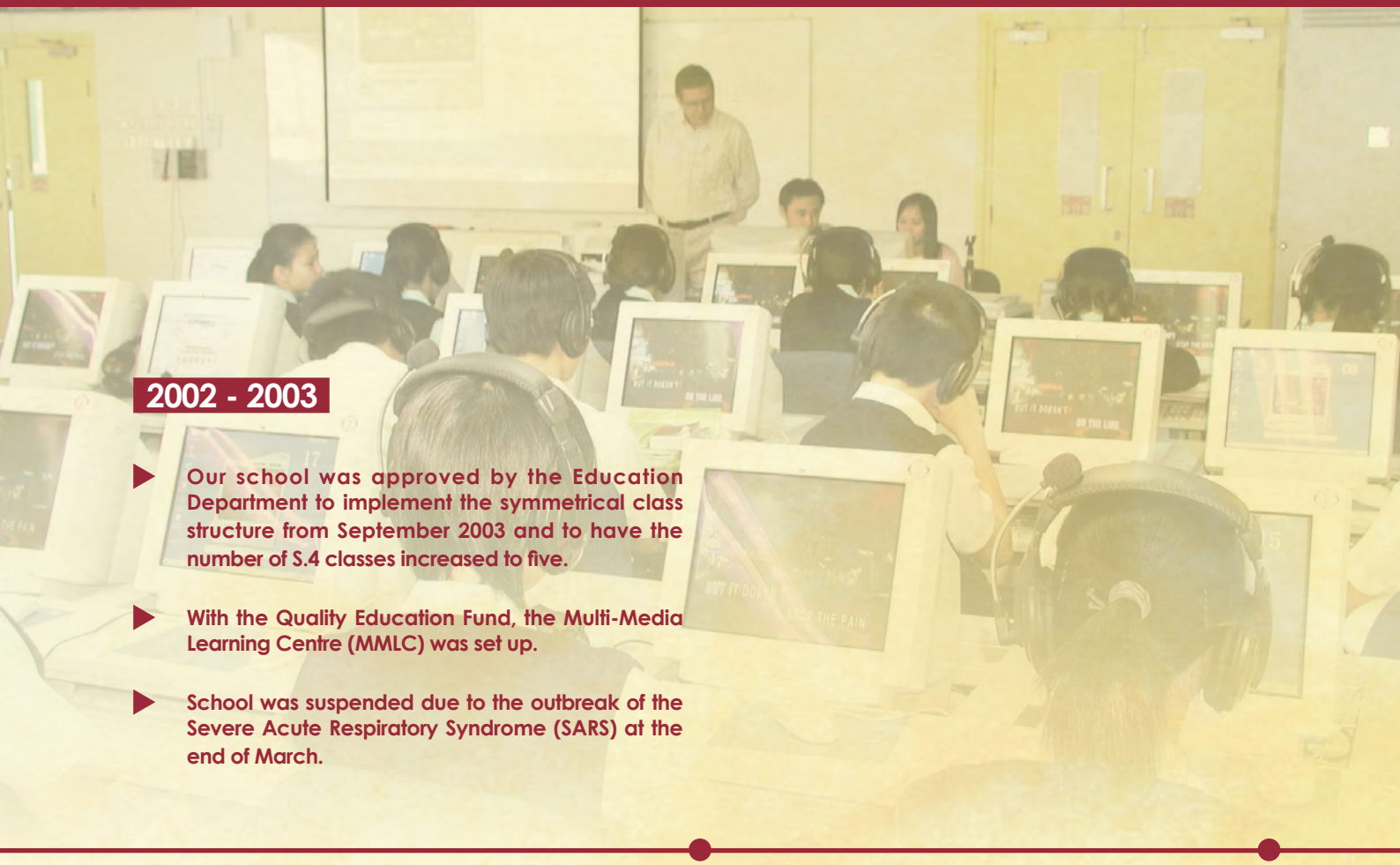




2001 - 2002

- The S.1 Allocation Bands were changed to 3, with our average banding of S.1 students being 1.3.
- Applications for S.1 Discretionary Places exceeded 500.
- Having won the Championship in the Hong Kong Division in the Hong Kong Odyssey of the Mind Local Competitions, our school represented Hong Kong to join the World Finals held in the USA and won the 6th Prize.
- Mr CHEUNG Pak-hong, our Founding Principal, was awarded the Bronze Bauhinia Star (BBS) by the Chief Executive.





2002 - 2003

- Our school was approved by the Education Department to implement the symmetrical class structure from September 2003 and to have the number of S.4 classes increased to five.
- With the Quality Education Fund, the Multi-Media Learning Centre (MMLC) was set up.
- School was suspended due to the outbreak of the Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS) at the end of March.

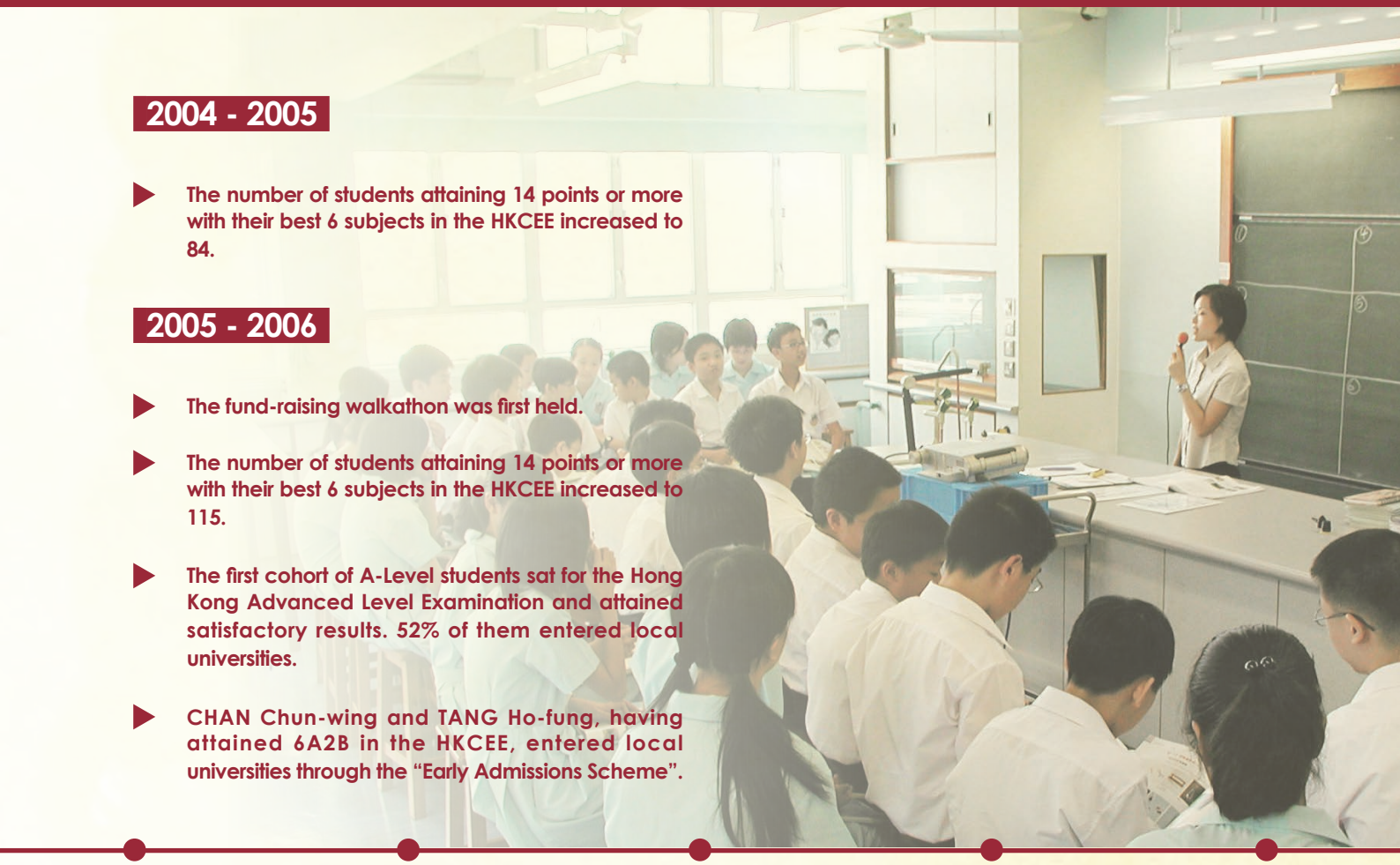
2003 2004





2003 - 2004

- Our school won the Championship, the Best Style Award, Merit Prize of the Fantasy Costume Parade in the Hong Kong Division in the Hong Kong Odyssey of the Mind Local Competitions and represented Hong Kong to join the Odyssey of the Mind World Finals held in 2004 in the USA in which our school won the Second Prize.
- Our school won the Silver Award at the Hang Lung Mathematics Awards.
- Renovation took place on the campus, adding 3 classrooms on the ground floor.
- The first cohort of S.1 students sat for the HKCEE and achieved outstanding results. 68 students attained 14 points or more with their best 6 subjects and all of them continued their A-Level studies in our school.
- The HKCEE Value-added Index was released and it was outstanding.



2004 - 2005

- The number of students attaining 14 points or more with their best 6 subjects in the HKCEE increased to 84.

2005 - 2006

- The fund-raising walkathon was first held.
- The number of students attaining 14 points or more with their best 6 subjects in the HKCEE increased to 115.
- The first cohort of A-Level students sat for the Hong Kong Advanced Level Examination and attained satisfactory results. 52% of them entered local universities.
- CHAN Chun-wing and TANG Ho-fung, having attained 6A2B in the HKCEE, entered local universities through the "Early Admissions Scheme".

2004 **2005** **2006** **2007** **2008**

- S.3 students sat for the Territory-wide System Assessment (TSA) for the first time and achieved satisfactory performance in meeting the basic competency in Chinese, English and Mathematics.
- Our Mathematics teacher, Mr NG Chung-chun, attained the Chief Executive's Award for Teaching Excellence.
- Our school joined Munsang College in the 80th Anniversary Open Day and Concert.



2006 - 2007

- New S.1 allocation obtained 100% Band One students.
- The number of applicants for the S.1 places in Academic Year 2007-2008 (including Secondary School Places Allocation and S.1 Discretionary Places after the announcement of SSPA results) exceeded 1200.

2007 - 2008

- More than 75% of A-Level students entered local universities.
- The Incorporated Management Committee (IMC) was established.



2008 - 2009

- The Student Association was established.
- The Parent-Teacher Association was established.
- The Elder Academy was founded.
- The 10th Anniversary Open Day was held.

2009 2010 2011



2009 - 2010

- The New Senior Secondary curriculum was implemented.
- The Blood Donation Day was first held.

2010 - 2011

- With fine-tuning of the Medium of Instruction (MOI) Policy, English was adopted in teaching starting from the newly-admitted cohort of S.1.

2011 - 2012

- In the first HKDSE, MANG Wing-yan and CHONG Yee-ming each attained distinguished results of 5** in six subjects and 5* in one subject.
- In the last HKALE, KOO Ho-tan of S.7 attained distinguished results of 4As.

2012 - 2013

- CHEUNG Ka-wai of S.5 won Memorable Mention at the Asian Pacific Mathematics Olympiad 2013.





2011 2012 2013 2014 2015





2013 - 2014

- The Drama Club won a number of awards in the Hong Kong School Drama Festival: Award For Outstanding Script, Award For Outstanding Director, Award For Outstanding Performer and Award For Commendable Overall Performance.

2014 - 2015

- With the review of fine-tuning of the Medium of Instruction (MOI) Policy, English would continue to be used in teaching.
- The Alumni Association was established.
- The Founding Principal, Mr CHEUNG Pak-hong, retired.

2015 - 2016

- Mr YIM Chi-shing was appointed as Principal.











2016

2017

2016 - 2017

- The house system was launched. Named after the God's loyal servants, the Houses of Isaiah, Moses, Samuel and Caleb uphold integrity, modesty, sincerity and courage.



2017 - 2018

- The school was crowned Penalty Kick Award Champion and Flying Robot (Greater China 2018) Second Runner-up at the Hong Kong Polytechnic University EIE Robotic Challenge Junior 2018.

2017

2018







2018 - 2019

- Technology Education was introduced in the formal curriculum.
- The Chief Secretary for Administration, Mr Matthew CHEUNG Kin-chung, officiated at the 20th Anniversary Launching Ceremony cum Thanksgiving Service.
- The IMSC Heritage Room opened.



2019

- The construction of the covered playground was completed.



二十年長期服務獎
教職員訪談

訪問｜施穎欣、吳詠敏 (5C)
撰文｜張靖宜 (6A)、王宇晴 (6C)



羅國潤副校長

創校功臣

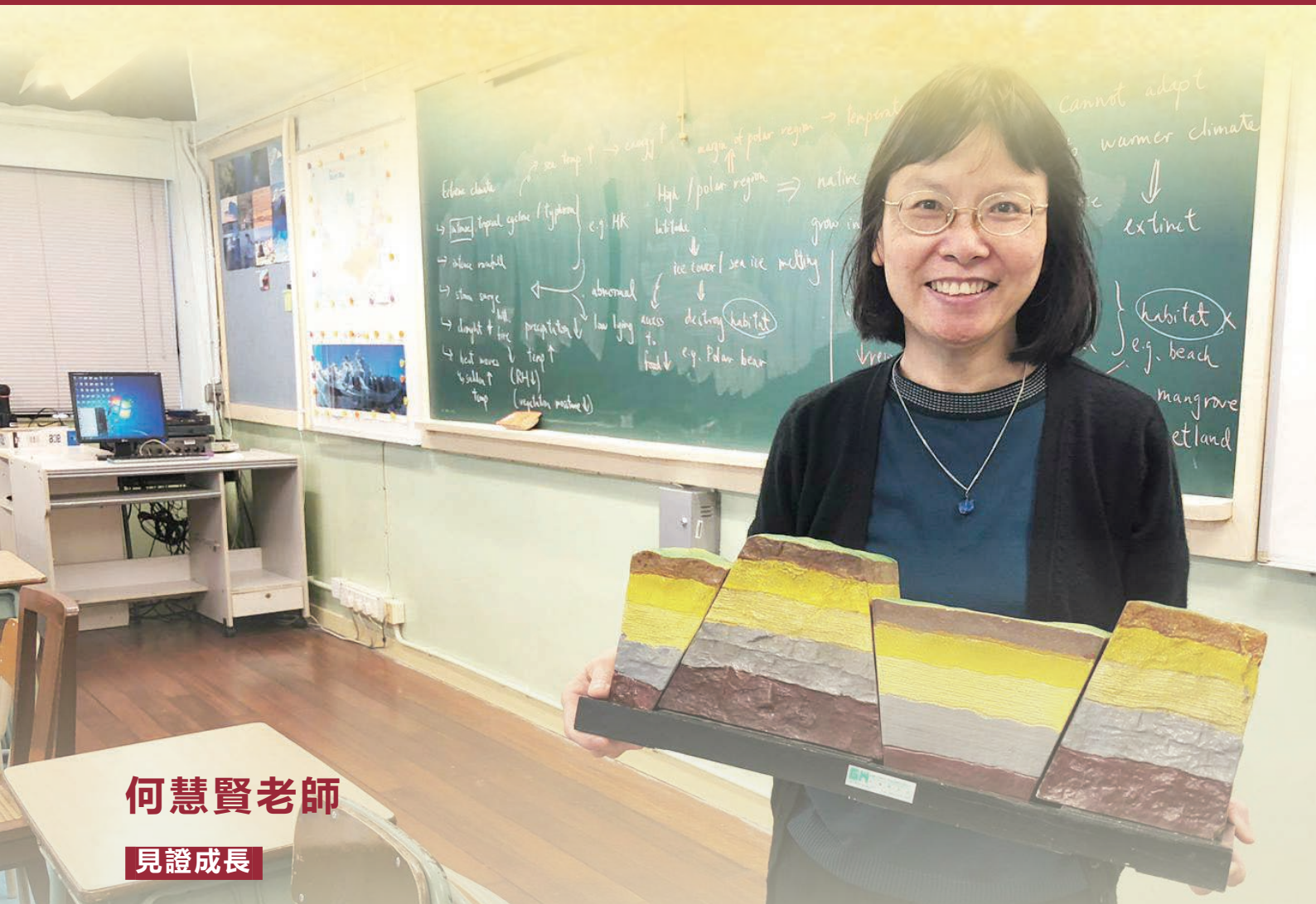
港島民生成立前，羅副校長與創校時的孫副校長同在上水的學校任教。一次偶然的機會，經孫副校長介紹，羅副校長與創校時的張百康校長一同討論創校的準備工作。言談之間，理念相近，羅副校長便受邀到港島民生任教。

猶記得二十年前創校時，對同事的第一印象是「各路英雄共聚一堂」，校內有不少在教育界有名氣的老師，可說是人才濟濟；惟學生成績平平，亦較頑皮貪玩，加上新辦學校，沒有業績，排名在區內亦相對較低。當時，學校諸事待興，張校長的發展策略是「穩定壓倒一切」，做好基本工作，專注於培養學生品格和提升學業成績；但課外活動的發展空間因人力資源的限制，未及現時多元化。幾年後，學校逐步發展，學生在公開考試取得亮麗的成績，在區內贏得口碑，學校開始積極培育學生向多方面發展，成立學生會及自組學會等，近年更設立學社制度，鼓勵學生投入參與，作多元發展。



當上副校長後的身份與往日作為老師當然不同，責任也較重。雖然在教學和同學相處分別不大，但羅副校長坦言，作為副校長，自然是學校的發言人，表達的都是學校的意見，較少講述個人立場和見解，以免其他同事或學生誤會是學校的立場。

港島民生書院辦學以來一直致力於學生的全人發展，羅副校長希望同學們不只是「死讀書」，更期望同學們能夠主動承擔，勇於嘗試，不害怕失敗，尋求突破，成為明日領袖。



何慧賢老師

見證成長

創校期間，Miss Ho 從澳洲回流香港，希望從事教育工作，而學校正好欠缺地理科老師，機緣巧合之下便成為了港島民生的第一批老師。光陰荏苒，二十載一恍而過，Miss Ho 不禁慨嘆時光飛逝。她謙虛地表示是學校願意給予機會服務青年，希望教授地理知識的同時，下一代能承傳自己對學科的熱誠。

同事間合作無間、互相幫助、師生關係良好等等都成了吸引 Miss Ho 在港島民生授課至今的原因。Miss Ho 表示很慶幸這些年間在港島民生認識了很多同事和學生，當中更有不少成為了自己終生的好友，至今仍有聯絡見面。

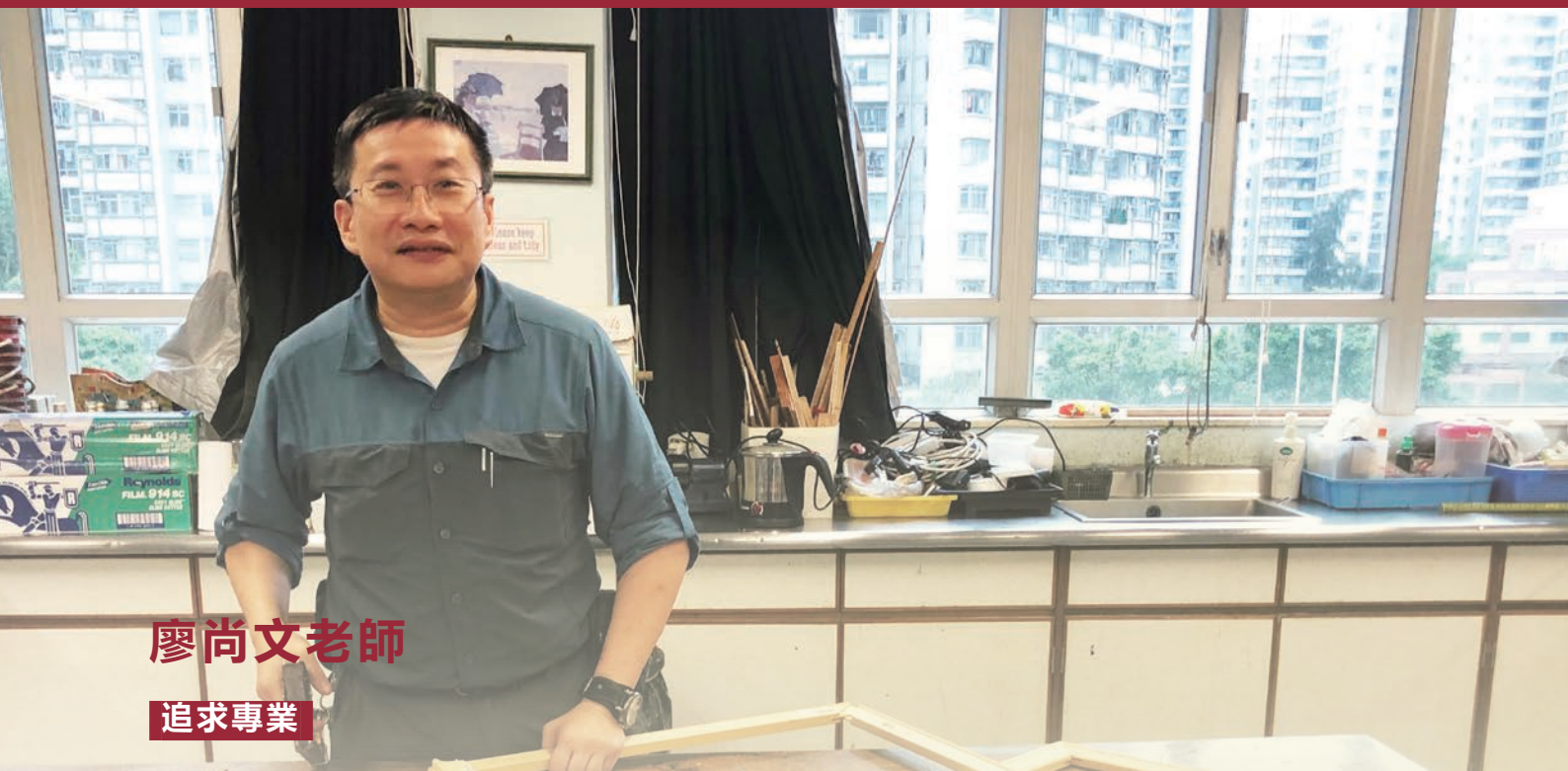


Geography is Everything

相信港島民生的學生都聽過 "Geography is Everything"，Miss Ho 所引用的正是 "Everything has to do with geography" 這句話。所謂「上至天文，下至地理」，世間事物都是地理科涵蓋的範圍，大至各國關注的全球暖化，小至日常用水，生活中的議題幾乎都與地理有關。

Miss Ho 作為港島民生成長的見證者，記得學校當初地理環境十分空曠，時至今日，附近高樓林立，學校可說是與社區一同發展。Miss Ho 笑言，幸好同學的乖巧和純真多年來都沒有大的變化，真是港民特色！不過，以往的學生因為活動較少，在各方面取得平衡的發展；相反，現在的情況頗為極端，有同學很認真讀書，卻不問世事；亦有一些同學過於投入組織活動，未能專注學業，難以在兩者之間取得平衡。

最後，Miss Ho 希望同學都能愉快的學習，不要給自己太大的壓力，多發揮自己的潛能，發揮所長。



廖尚文老師

追求專業

廖 Sir 選擇以平常心面對自己獲得長期服務獎。

「人生中的一切都會變成過去，不值得驕傲……」當被問到獲得長期服務獎的感受時，廖 Sir 引用了吳重振老師的名句，說明一套「不以物喜，不以己悲」的做人態度。

他認為二十年來最大的得著，是能夠和一班既熱心又專業的同事一起工作。他笑言自己像龜兔賽跑中的烏龜，只知不斷追隨著身邊一班比自己優秀的老師，一直為追求教育的專業而努力；以為這一刻稍有一點成績，轉眼間又會被兔子超越了。

回首辦學之初，廖 Sir 指出學校的所在地是填海得來，那時既沒有逸濤灣或嘉亨灣，也沒有愛秩序灣公園。他對港島民生書院的第一個印象，是屹立在一片大荒地上的巨石，與對面的東區法院默然相對。開校初期不難看到校園裏有很多未完成的工程，而讓廖 Sir 印象深刻的是當時的視藝室，只是一個充滿著灰垢的空間，而中四的第一節 VA 便要請同學幫忙打掃乾淨。

然而，因有著一班志趣相投，理念一致，充滿熱誠的老師相伴，使他決定留在港島民生繼續他的教學生涯；也讓他見證了這二十年來，一群優秀老師和學生的努力不懈，打造出一所成功的學校。

原來匆忙之間，時間就過了，正值二十周年之際，廖 Sir 得悉一個個學生相繼從事設計或藝術工作，學校無論是學生和老師都不斷進步，實在是深感欣慰，並期望在往後的日子，港島民生能夠繼續穩步上揚，培育更多品學兼優的學生，為社會作出貢獻。



別有洞天

有不少同學都十分好奇 VA room 中的小房間用途是什麼，事實上那是視藝科的預備室，當中放置了大量供同學使用的藝術材料和參考書，還有一個用作燒陶器的窯。亦因為環境較為安靜，小房間也成為了廖 Sir 的設計小天地。

在港島民生書院，視藝算是頗冷門的選修課，修讀人數寥寥可數。廖 Sir 表示情況是意料之中，但並不影響他用心教學。換一個角度看，小班教學亦賦與他更多時間教導同學考試以外的東西，一同探討藝術人生，討論升學和就業，以及怎樣面對各種人生困境的課題，別具意義。



金富寶小姐（圖書館助理）

時代變遷

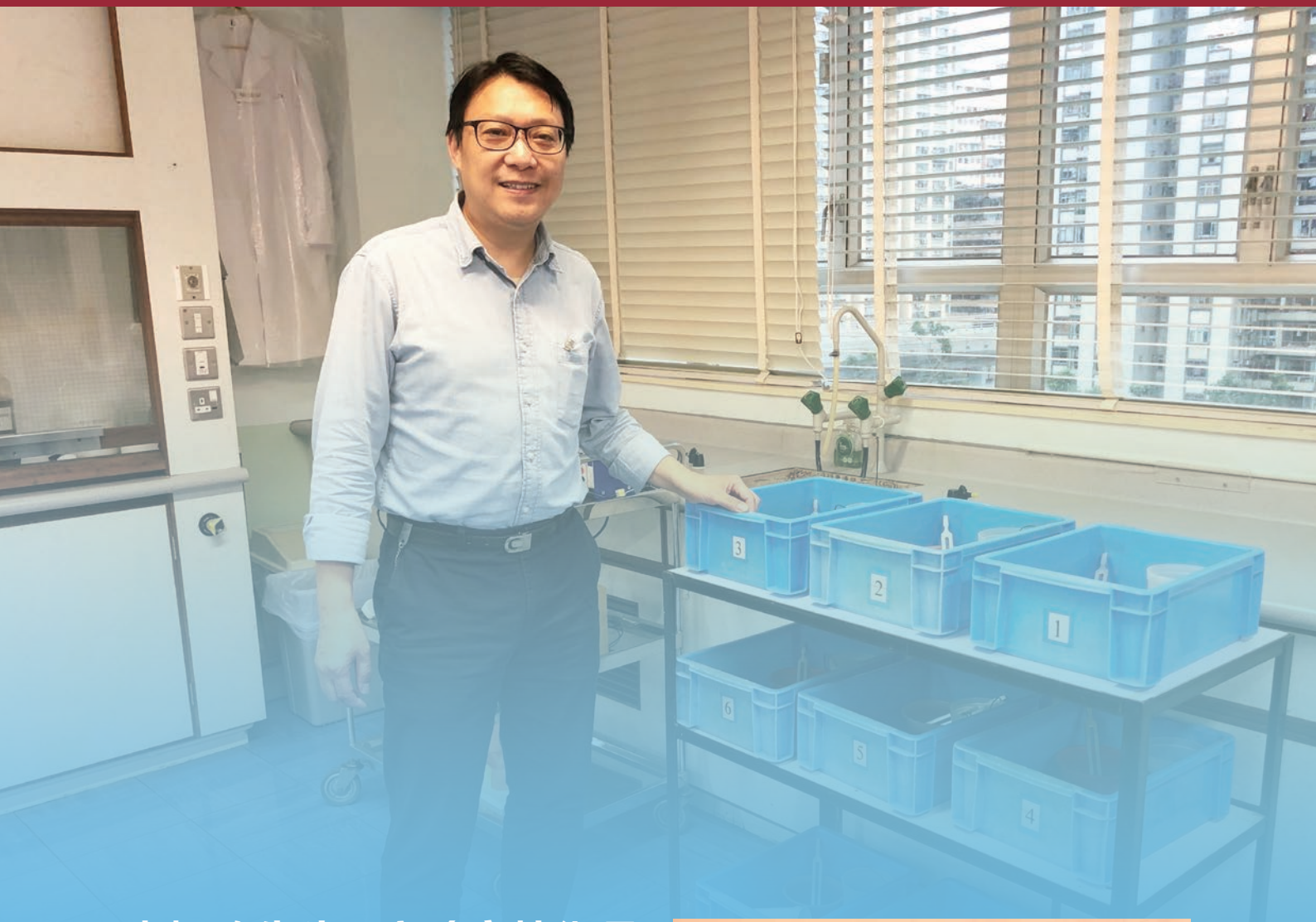
轉眼間二十年已經過去，回想起創校當年，金小姐說學校的設施還未完善，簡單而隆重的開學禮移至西灣河文娛中心舉行。當時自己也像新同學般，一同適應新環境。為了方便同學，圖書館從最初規劃在七樓搬至三樓；館內鋪設地毯，以家具桌椅取代傳統長書桌，營造了舒適又溫暖的環境，給予同學自修及閱讀的空間。經金小姐透露才知道，這新穎的設計概念乃源自賴得鐘老師，更得到外來參觀者的讚賞，於是便沿用至今。隨着學習領域越趨多元，現在的藏書數量已增至17,000 多本。



敬業樂業

金小姐對於這個獎項有着另一番的體會，除了感到光榮外，她謙遜地認為不是自己選擇了這份工作，而是港島民生選擇並相信了自己。同時，能夠見證一眾同學成長是最值得高興的事，當舊生回來探望她、細說近況，已經令金小姐欣慰不已。

金小姐希望用獎牌上「敬業樂業」這四字勉勵大家，在社會工作必須「敬業樂業」，對待工作要有責任心，不怕吃虧不怕艱辛，並且盡自己最大努力做到最好。



李振鳴先生（實驗室技術員）

由零開始

為同學們科學實驗作出貢獻的，李 Sir 定必是其中一員，從預備實驗材料、親身試驗，到在同學身旁保障安全，他都從不缺席。遙想 20 年前創校之初，李 Sir 表示自己雖有相關的經驗，但在一所剛創辦的學校工作，一切需要從頭開始，有現在的成績實在得來不易。這個獎項對於李 Sir 而言，是港島民生對他的鼓勵和包容，亦是多年來對他的支持。

當年，學校資源比不上現在，李 Sir 帶着學生參加創意思維競賽，足足有一個多月，每天要在學校留到七八點，亦因為缺乏資源，學生需要花更長時間掌握及訓練。最後，一路過關斬將，終於遠赴美國參加國際性比賽，取得第二名的佳績。



出類拔萃

能夠親眼見證港島民生的成長，李 Sir 表示十分欣慰。從最初只有十多位教職員和屈指可數的班級，發展成現在約六十位教職員和數量眾多且水平高的學生，這種規模的轉變實在是難能可貴，老師的努力更是功不可沒。他更稱港民學生資質優秀，整體學習能力強且積極參與課堂，讓他的教學可以事半功倍。雖然他亦承認現今教育制度日新月異，但他勉勵同學們要維持現有水準，發憤圖強，不要辜負老師期望，更要保持着港島民生的名聲和成就，真正做到「光大我民生」。

張蘭芬女士（工友）

默默耕耘

早在港島民生創校當年，芬姐已經加入這個大家庭，默默為同學預備最好的學習環境，打掃、收拾椅桌、影印文件更是不在話下。芬姐坦言當初選擇這份工作只是因為學校在她家附近，自己更是沒有經驗，一竅不通。但這二十年中，芬姐在不知不覺間對這裏的人和事產生了一份情感，同時亦有了責任感。

服務獎對她而言，是一份額外的回報，她很慶幸在這裏認識了一群好學生、好同事。要說到最感動和難忘的，就是在 2007 年，學生曾經在作文中感激她的幫忙。芬姐十分驚喜，從沒想過學生會在寫作中提及自己的一個舉手之勞。窗間過馬，退休在即，芬姐祝願港島民生能夠更好，學生也能更乖巧和懂事，減輕所有教職員的工作量。





校友訪談

2002 年香港創意思維活動競賽獲獎校友

訪問、撰文｜嚴天恩 (5B)、張靖宜 (6A)

港民這個大家庭人才濟濟，校友不單在音樂、體育方面有傑出成就，甚至在世界性比賽中成為全球第六名。我們有幸邀請到曾經參加創意思維競賽的校友，黃浪芝 Cat Wong、李育恩 Tommy Li、鄧浩楓 Andrew Tang、王犖軒 Tony Wong 及陶安妮 Annie To，與我們分享當年參加比賽的趣事與心路歷程。



整個比賽的主題是「地球歷險記」。它分為兩個部分，分別是長期題與即興題。長期題是需要事前準備的題目，內容有關環保及解難，透過話劇表演及自創道具呈現歷險記。至於即興題，則是事前不知的題目，透過「動手」或「動口」，表達想要傳遞的信息。

從比賽中得到的收穫

Tony 在比賽中，我認識自己更多，亦發掘了自己的長處，例如我們發現喜歡科學，便可以繼續往這方面發展。我當時負責道具製作，發現了自己喜歡這項工作。現時我在教會工作，教會間中會有大型舞台劇演出，我也會騰出空餘時間來幫忙製作舞台劇道具。

Annie 我覺得自己學習到更多科學方面的知識，因為我是唸文科的，參加完這個比賽後，孔 Sir 又找我和 Tony、Andrew 參加了另一個機械人比賽。

更重要的是，我覺得比賽帶給我們的不僅是發現自己的興趣、日後選擇的科目，而是從中可以認識到更多新朋友，學習溝通技巧、如何與他人相處等等，這些都是在各行各業適用的。尤其是解難能力，畢竟從事任何工作都有面對困難的時候。

Cat 這個比賽涉及多個範疇，在比賽中我可以發現到原來其他人也有很多優勝之處，要學會互相學習、欣賞，以及接納自己的不足。

Andrew 透過比賽，我發現自己喜歡在人前演出。因此，即使是現在，我也是從事面對他人的工作。

Tommy 現時我從事科技相關工作。透過整合或發明新產品，為人帶來更好的生活。而這也正正是與比賽主題相關的。



給師弟妹的話

Annie 見到有任何自己感興趣的比賽，就去參加，不要猶疑。有時候不用考慮太多，比如擔心少了讀書時間，因為回想起來便會發現其實參加一個比賽真的不用花太多時間，但你的人生會因為參加這個比賽而多了很多經歷。而且也不用懷疑自己是否真的適合參加比賽，因為機會不是人人都有，既然老師選擇你去參加比賽，便代表他認可你的能力，因此不要對自己沒有信心。另外，要放膽給自己機會嘗試，若畏縮不前，最終真的只會不能成事。

參加比賽過後，你會發現世界觀真的廣闊了很多。你的目光不會再停留於考第幾名、拿多少張讚賞紙，而是會比以前更認識這個世界。

Cat 其實我們一開始也不是主動參加比賽的，但有時候真的要相信他人眼光。因為工作關係，我常常接觸到青少年。目前我接觸的青少年大多自信心不足，因此更應該先接受別人看到你的優點，不要過分否定自己。另外，我也認識很多青少年有沉迷網絡世界的問題，因此，我很希望在網絡外的世界，同學們能尋找適合自己的興趣。

Andrew 因為這些是對外的比賽，因此你更能認識外面的世界。比如你在校內考首十名，可能你認為自己不錯，但到了美國才發現原來很多人都很優秀。



後記

隨後，我校師弟妹亦有汲取前人經驗，參加 2004 年的創意思維競賽，在香港區獲得冠軍後，遠赴美國參加比賽，更取得世界賽第二名！



黃健 WONG Kin Steven

2009 年畢業生
2008 年香港中學會考 30 分
2009 年經優先取錄計劃入讀香港大學
香港大學牙醫學士；澳紐皇家牙科醫學院院員（牙科全科）；
香港牙科醫學院牙科院員；曼徹斯特大學理科碩士（牙齒修復美學）
香港執業牙醫

訪問、撰文｜嚴天恩 (5B)、尹律 (5B)

在我校邁進二十周年之際，亦正值學生會成立十周年的大日子。作為創會功臣、帶領一眾成員為同學服務的學生會主席黃健 Steven Wong，對於昔日共同奮鬥的日子也有深刻體會。

當初籌組的原因是因為學校成立不久，還未有學生會服務同學，而剛好有幾位老師已建議成立，於是 Steven 便組織內閣決心參選。其他同學的反應亦十分熱烈，同期一共有三支候選內閣競爭。抱着一試無妨的心態，Steven 成為了首位學生會領袖。

他所帶領的「Pioneer 心在弦」以大比數勝出，而當中能夠突圍而出的原因，Steven 認為一是靠人緣，二是他們的政綱切合學生需要，為學生爭取更多利益。例如初中不准外出吃飯，他們就在政綱承諾爭取中二便可出外吃飯。儘管未能全部成功爭取，但至少他們邁出了第一步，開創先例，代表學生與校方溝通。

憶述當初遇到的困難，Steven 坦言定是十周年學生會活動：「大家都是首次帶領組織又缺乏經驗，更遑論是十周年這盛大節目。」在籌辦過程中，他與老師也有不少爭拗，所幸最終亦辦得有聲有色。

團隊合作中少不了的必然是分歧，作為主席的 Steven 認為主要的方法還是多溝通。如果是內閣成員之間出現矛盾，他會先單獨與雙方傾談，再平衡兩方意見。如果是他與成員出現分歧，他則笑稱自己是走「極權主義」。他亦坦言這個方法各有好壞，好處是商討過程中不會拖泥帶水，活動能快速地順利進行，壞處一來是成員未必信服，二來則是有機會產生磨擦。

現職牙醫的 Steven，學生時期的成績已十分出眾。他在舊制會考中取得六科滿分，可以直接選擇大學以及所修讀的科系，所以對於當年已是中六的他，在平衡學業及學生會方面會較為輕鬆。與此同時，他亦認同成績對中學生來說是首要考慮：「始終公開試的成績決定你所擁有的選擇。如果同學能清楚自己有甚麼目標並顧好學業，第二位可考慮辦活動。因為大學除了注重成績外，活動經驗也是考慮範圍之一，例如處理人際關係能力、領導能力等，而這些能力其實在未來社會上亦適用。」但他亦強調，成績才是最重要的。

最後，Steven 亦提醒各位作為學生領袖的師弟妹：「很多時候在辦活動的當下，可能你不清楚自己有甚麼得着。但當往後回首現在，便會發現這些經驗確實很有幫助，比如在工作、婚姻、家庭關係上。」「May the Game today bring Wisdom to the Game of Life，所以即使現在你身邊的人可能不明白你為何花那麼多時間在活動上，但從中所得的定會對將來有幫助。」





許麗盈 HUI Lai-ying Amy

2009 年畢業生
香港大學工商管理學系
前香港乒乓球港青隊代表
港協暨奧委會「奧運教育計劃」推廣大使

訪問｜嚴天恩 (5B)、吳詠敏 (5C)
撰文｜張靖宜 (6A)

我校人才濟濟，同學們在各個領域大放異彩。早在 2009 年畢業的 Amy 原來是一名乒乓球運動員，初中已經代表香港出賽。但 Amy 背後所付出的汗水與艱辛，卻不是一般人能夠承受。



當年 Amy 為備戰全國青少年錦標賽，日以繼夜練習。怎料在一次體能訓練中出了意外，回到宿舍才看到自己的腳趾腫得像雞蛋般大，到醫院照 X 光後被診斷為腳趾骨裂。但 Amy 沒有聽父親的勸告回香港休養，堅持留在廣東體育學院訓練。抱着「既然我是傷者，輸了應份，贏了 bonus」的想法，心態便放得很開，於是便有超水準的表現，更贏得了冠軍。

Amy 坦言，曾經想過成為職業運動員，但職業運動員需要放棄學業，一天至少練習 8 小時，由於對學習仍然有興趣，不希望放棄學業，也想在學校繼續和朋友相處，她最終便沒有選擇職業運動員的路。

縱使如此，比賽結束後，Amy 仍沒有放棄她的乒乓球夢，更期望能夠把這門運動傳承下去，於是便成為了我校現在的乒乓球校隊教練。她認為身分的變化十分奇妙，以往得到師長的指導，現在她則變成了長輩的角色。這種轉變更讓她認為自己已經長大，能夠把自己所認識的技巧、在運動場所學到為人處事的方法教導同學，薪火相傳，就如我校校訓「人人為我，我為人人」的價值。

另外，重返母校，Amy 現在以師姐的身分推廣「運動生命教育」，在運動中不止單單為人帶來獲獎的滿足感、身體上的健康、開心或是技術層面的進步；而更大價值是自己在學習過程中練習、比賽對自己個人的反省和提升。不論是現在或是日後在社會工作，面對壓力也是十分重要的心態，上進心是終生受用的。

Amy 更透露近年健康產業發展蓬勃，而且政府也想培育體育專才，因此投放在乒乓球的資源也相對增加。但始終成爲職業運動員需要有所取捨，因此她不會一味鼓勵同學想做便往前衝，而是要他們考慮對運動的熱誠是否大至可以捨棄其他東西，是否真的可以全力以赴，不會後悔。她也說同學要問問老師和教練的意見，或到相關總會查詢，令他們知道日後的路要怎麼走。



陳瑤 CHAN Yiu Viola
林震銘 LAM Chun-ming Nicholas

2004 年畢業生



Nicholas

訪問、撰文｜嚴天恩 (5B)、尹律 (5B)

在學生時代戀愛一直到步入婚姻定必是令人羨慕不已的童話故事。而於 2004 年畢業的陳瑤 Viola Chan 及林震銘 Nicholas Lam 這對金童玉女，正正演繹了這個美滿結局，在我校相遇相知，歷經風浪，終於在去年結為夫婦。

甫見到 Viola 和 Nicholas 的一刻，編者便已覺得他們很有「夫妻相」。但訪問後，才知道原來 Viola 對 Nicholas 的第一印象不太好。「當初他在我眼中確是沒有任何優點，他常常被老師叫去訓導室，而我則是風紀，因此他在我眼中是十分頑皮的壞學生。」Viola 笑說。只是後來經過相處，她才發現 Nicholas 其實十分細心，也會很關心及照顧別人。而 Nicholas 則笑稱當初 Viola 斯文、文靜及單純的個性吸引了他。





Nicholas 最深刻的中學回憶，是為了 Viola 而努力的日子。原來當時有老師得知他們交往後，擔心會影響學業。於是 Nicholas 便向老師承諾，在一個學期內令成績有進步。「結果我發憤讀書，果真令成績有了顯著進步，甚至有兩科可上台領獎呢！」Nicholas 說。反倒是 Viola，以往年年都會上台領獎，可是自從拍拖後，第一年沒有得到學科獎項。而且 Viola 的母親管教很嚴，因此要保守談戀愛的秘密為 Viola 帶來不少壓力。而 Nicholas 的家人並不反對他拍拖，但他的父親卻認為，如果是真心想要給另一半一個美好將來，首先要顧好自己的學業和事業。這也使 Nicholas 決心不會讓愛情的重要性超越學業。在會考及高考前夕，他們曾一同在圖書館溫習但發現成效不大，便下定決心各自在家溫習及做試卷。這段經歷也讓他們意識到自律的重要性。





事實上，由單純的戀愛到共建家庭，他們也面對了許多感情挑戰才走到現在。據 Viola 憶述，Nicholas 曾經有整整五年的時間生了一場大病，甚至病得不良於行，要坐輪椅，找不到工作，只能靜心休養。幸好 Viola 的工作是補習老師，上班時間較有彈性，能騰出時間照顧他。這段時間，Viola 一直對他不離不棄，甚至為他走遍香港內地，只求找到醫生能治好他的病。所以兩人都說，這個階段確實是兩人感情「見真章」的時候。

而支撐着彼此渡過這段艱辛時光的，就只有「共同走下去」這信念。他們認為旁人的支持固然重要，但兩人的路要怎麼走，始終要由自己決定。Nicholas 更透露，其實他由始至終的想法不是所謂「拍散拖」或是「人有我有」的心態，而是真的想要認真開始一段感情。當「分開」並不是面對感情難關時的一個選擇，便自然會去尋找解決難關的其他方法。Nicholas 更認為拍拖不只是這一刻的快樂，更重要的是兩人之間的將來。「尤其在現今社會，大學學歷很重要，因此對待感情和學業，均應盡力，是同樣重要。」Viola 則補充說，在心境上，要抱持即使在逆境仍可以兩人一起面對的心態。「將來的社會將會有更多壓力，包括家庭、工作、人際關係等，因此兩人在一起不只是一時的喜歡，更要對自己、對對方負責，共同面對生活難關。」



最後，問到有甚麼想對學校和老師說，Viola 說：「港島民生對我來說是很特別的地方，在這裏我認識了真正的朋友及許多關心我的老師，也要謝謝老師們教會了我很多，他們的關心有如照顧自己子女一樣。」而 Nicholas 則十分感激港島民生，因為他從這裡學會了做人的原則及道理，令他畢生受用，不論讀書時期、工作、教育下一代，甚至是夫妻吵架時，都不會脫離這些原則。所以他很感謝港民的老師所傳授的正面人生態度。

羨煞旁人的故事背後，是兩位主角在患難之中互相扶持，堅定不移所得到的愛情，讓我們為這對在港民結下良緣的夫妻送上最真摯的祝福！

校友撰文分享

孟詠欣 MANG Wing-yan Amy

2012 年畢業生
第一屆 DSE 六科 5**
香港大學內外全科醫學士
現職實習醫生



哈哈！你們沒有算錯，因為我是「三三六」學制的學生，所以今年才剛正式畢業。與同樣佔據六年的大學生涯相比，中學的生活總是更教人回味。

中一學期初，紫珊老師邀請我加入班會。當時我這個懵懵懂懂的班會主席全賴紫珊老師從旁指導和照顧，提示我如何促進各成員之間的配合和溝通，就和幾位同學開始籌組活動。雖然一路上誤打誤撞，但亦從中成長了不少，也為我高中時參與學生會累積了寶貴的經驗。

如要數中學時期最深刻的體驗，那必定是賴 Sir 領導我們「馳騁沙場」的辯論隊生涯。那時我們從剛接到辯題時都一知半解；到賴 Sir 指導着我們搜集資料，分析辯題；再經過馬拉松式的討論，最後達成共識，歸納論點；再下筆作稿和練習……當我們鏗鏘有力地在辯論場上吐出一字一句時，頓然覺得背後的「燃燒青春」全然是值得的。

中學的種種嘗試和挑戰，讓我眼界開闊不少，也讓我能更了解自己的性格特點，磨練出更成熟的處事方法。我在中三的時候面對外公因癌症離世，便萌生了成為一名醫生的想法。實習的一年裏頭，每天都經歷着面臨危急關頭，病人的大小狀況，都是由我們最先去作出評估，再決定是否需要通知主診醫生作進一步治療。深夜時分仍在繼續工作，體力上的疲倦是無可厚非的，同時也面對着叫人無力的生離死別。這些時刻都令我不禁反思當初的選擇是否真正適合自己。誠然，當聽到病人和家人跟自己說一聲謝謝或是一個點頭微笑，都足以教我暫時忘卻通宵輪班後的疲倦。



坦白說，在高中的時候就要決定自己的去向實不容易。畢業後我們一群中學的死黨都有各自發展，當中也有朋友認清自己的路後不再拖延，毅然從心作出選擇。於工作或學習而言，你的熱誠就是那股推動力。「熱誠」需要一刻的衝動和興趣，更需要一路上的不停灌溉。

感恩在中學的六年時光中，我擁有很多嘗試和體驗，除了讓我認識自己，當中的回憶都足以教我好好回味。盼望大家都能找到那條屬於自己，會甘願去付出努力的路，加油！ ^^





莊義銘 CHONG Yee-ming Alan

2012 年畢業生
第一屆 DSE 六科 5**
香港大學內外全科醫學士
現職實習醫生

在港島民生書院的六年有如白駒過隙，轉瞬即逝。走進校門的第一天至今仍歷歷在目，在集會上唱校歌、在小食部排隊買小食和在留堂室「靜思己過」，相信都是每一位同學的回憶。

母校為我提供了十分自由的學習環境，老師為同學提供不同發掘天賦的機會。我亦幸運地發現自己理科的天分，在老師的支持和鼓勵下挑戰自我，參與各種科學競賽，亦從中得到更多鑽研學問的機會。當年更有幸參與學生會活動，一嘗為同學服務的責任。

「士不可以不弘毅，任重而道遠。」

自母校畢業後，於大學六年繁重的學業中除了挑燈夜讀外，也有不少青春回憶。在圖書館自修的時光和臨床導修課時導師嚴厲的指導外，也有忙裡偷閒到數碼港公園休憩野餐和在外地旅遊飽覽異國風土人情的珍貴回憶。閒時與中學舊友相聚，暢談輕狂歲月，也為生活增添不少樂趣。支持我走過這六年的不單是當初的信念，也有當初母校老師的淳淳教誨。



母校二十周年開放日時回校一看，母校發展更見多元，同學在學業以至課外活動上的表現青出於藍，更勝一籌。在此祝願母校百尺竿頭更進一步，亦希望各位同學在六年求學時光中不單精進學業，尋得三兩知交，更能找到值得自己付出一生去實現的理想！





洪彬彬 HUNG Bun-bun Joseph

2003 年畢業生
香港大學文學士；英國倫敦大學法律學士；韓國 KAIST 工商管理碩士
獲英國特許公認會計師公會頒發香港區 ACCA Gold Medallist 獎牌
先後任職學術機構和私募基金



IMSC 在學期間，我遇到了兩位對我影響深遠的恩師，分別是吳重振老師和羅國潤副校長。吳老師教授課本中的知識外，還指導我如何活用數學知識，為我日後金融上的學習奠定基礎。後來吳老師因病逝世，我和同學均感到無比惋惜，但多年來他的身影和教誨仍然歷歷在目。而羅副校當年教授蘇東坡的作品時，把詩人豁達的人生觀說得十分通透，使我印象深刻，讓我學懂樂觀地面對各種挑戰。這種積極精神至今依然受用，更陪伴我走過金融風暴。

此外，在校友介紹下有幸認識了九龍民生書院同學會的執行委員，當中有不少更是工商各界的專業人士，讓我有機會更早認識到各行業的特色，助我日後發展。同學會可以說是延續了母校和我之間的故事，至今我仍會抽空參與同學會的活動，別具意義。

大學畢業數年後，偶然有機會轉職到私募基金行業。2017 年，我離開香港，移居韓國，加入區塊鏈創業孵化器，和同事一同支援其他創業家創業，儘管過程不容易，但並沒有令我們放棄理想。終於，公司規模由最初十多人增至百多人，並獲風險資本等機構投資 1400 萬美元。2018 年，我們於美國硅谷 (Silicon Valley) 開設第一家海外分公司，未來希望可以連繫中、美、韓、日等地的金融科技公司，運用科技提升金融交易的透明度和安全性，為社會貢獻。

時至今天，我仍然不時想起母校校訓。同學會的執行委員在百忙之中依然抽空去連繫母校和畢業生；不少畢業生也會幫助籌劃活動，支持母校發展，相信以上種種都是出於「人人為我，我為人人」的精神。雖然現身居海外，但是我仍然相信港民精神會延續我們之間的故事，希望日後能見到各位校友，一同為母校發展出一分力。





賴裕衡 LAI Yu-hang Marco

2008 年畢業生
香港中文大學理學士；俄亥俄州立大學博士
現職光學工程師

自母校畢業以來已過十一年，踏入人生第三十年的我近來偶然拿起那幾本仍放在書架上的中學手冊，打開看見的雖然只是點列式的功課及活動紀錄，可是這些不帶任何感情的文字讓我憶起不少校園片段。



記得剛升上中三，首次接觸物理科考試便不合格，數學也是僅僅合格，令一直期望日後成為電機工程師的我感到徬徨。還記得當時的數學老師孫副校長在我的考卷上寫著一句 "You can do better"，自問資質平庸的我當時看到後只感到驚奇。為改善學習，我常到圖書館借閱科普書籍，不知不覺間也嘗到當中趣味。數理成績稍為改善的我如願升讀理科，不過學業負擔也隨之加重，教過我物理的老師大概都經歷過被我「留堂」發問的日子。雖然這份興趣轉化成的學習動力從未使我成為優秀出眾的高材生，卻是讓我正面迎著學業壓力的良藥。

翻到手冊的尾頁是課堂時間表，讓我回想起任教各個科目的老師們。

對我來說，數學是令我時感力有不逮的學科，不過郭老師井然有條的教學讓我體會到，學習路上最重要是態度認真和持之以恆。另一位則是既和善又耐心的曾老師，她的教導減輕了我在海外升學時語言適應方面的困難。 記得快要畢業時，班主任杜老師為每一位同學送上代表不同寄語的紀念品。我當時收到的是一包堅果，老師說見我經常都眉頭深鎖，似是在費神地思考，堅果正好讓我補一補腦。我聽罷只是傻笑，心裡卻為老師如此細心關注學生而感驚訝，心中泛起暖意。我在母校實在遇到過太多位好老師，只是我從未對他們親口說過一句多謝，滿心卻是感激不盡。

無可否認，升學前途的競爭帶來了沉重的壓力，不過仍希望你們不要用考試分數來衡量自己的價值。成績優秀的你請別忘記你身邊的同學可能跟你同樣努力；分數不如人的你或許會感到挫敗，但希望你在尋求改進的時候，專注於突破自我而非執意於比較。或許考試和操練的壓力令人疲累，但希望你們可以繼續尋找自己感興趣的事，感受求學本身的樂趣。儘管在校園所學的知識日後未必能完全應用，可是知識是幫助我們認識這個世界的鑰匙。人生在世，如果我們連對自己身處的環境和社會都沒有思考和了解，內心難免會感到迷茫。

最後，我祝願大家能夠做到「即物窮理，修身致用，不負此青衿」。





梁嘉俊 LEUNG Ka-chun Timmy

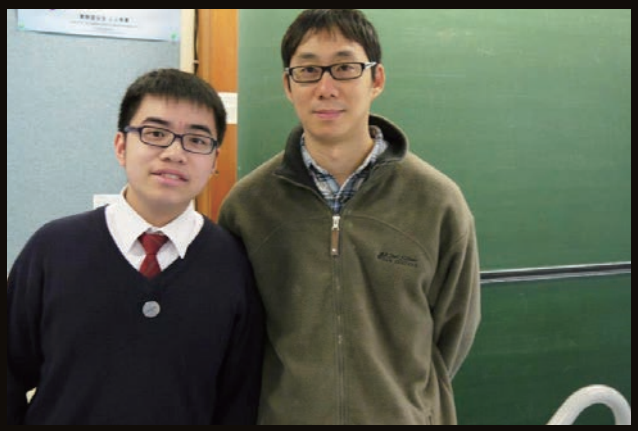
2012 年畢業生
香港浸會大學音樂文學士 (演奏專業)
波士頓大學音樂學院弦樂系 (小提琴專業) 碩士及在讀博士生
曾任波士頓大學交響樂團及香港浸會大學交響樂團首席
Pi Kappa Lambda 美國音樂榮譽協會會員

在港島民生書院的六年學習過程中，我獲得了很多寶貴的知識、經驗和深厚的友誼，其中樂團的排練和演出令我尤其印象深刻。感謝譚慧儀老師對音樂科樂團活動的安排，令我們有每周共聚排練的時間，不單學習到合奏的重要性，更為我帶來一些寶貴的回憶。還記得那次我們和朱穎恆指揮經過多次加排而參加的音樂比賽，最終獲獎時，大家都很感動和高興，這獎項見證了我們一起努力的成果。



臨近畢業時，我沒有按照我所讀的理科去選擇大學的科目，反而希望在音樂系中進修，最後我進了浸大音樂系，師從香港管弦樂團第二小提琴副首席 Leslie Ryang 老師。在大三的時候，我完成了畢業榮譽獨奏表演，經和老師與系主任的商談後，決定要繼續進修，出國留學。後來有幸考上了波士頓大學音樂學院的研究生，師從蒙特利爾國際小提琴比賽第一名的 Yuri Mazurkevich 教授，在國外得到教授的指導，成功考上了同校的博士學位，並獲得近全額的獎學金。計劃在未來畢業後於音樂院校教學，並在不同的地方表演和分享我的音樂。

這次校慶的主題是「光與生命，價值傳承」，我認為港島民生書院有很好的老師和環境，校友對學校很有歸屬感，親切的人和事都是我校的特色，老師會為學生的前途着想，並教授為人處世的道理。我在高中的班主任梁達榮老師，就在我三年高中的時間裏教了我很多人生道理。在人生的長跑中，這些道理比書本知識更有用。學弟學妹們應要好好學習，構思自己的未來。好的準備，會為你們未來面臨的挑戰和選擇打好基礎，各位學子加油！





何婷欣 HO Ting-yan Winky

Class of 2010
HD in Surveying (Quantity Surveying Stream) (Distinction)
BSc(hons) Quantity Surveying, University of Reading (Fully supported by The Alistair Harvey Foundation Scholarship)
Quantity Surveying Graduate, Architectural Services Department
Currently working as a Quantity Surveyor at Arcadis Hong Kong Limited

Knowing myself

I wasn't a hard-working student and, therefore, always failed my assessments at IMSC. Still, teachers here had never thought of giving up on me. They spent their recesses and after-school time having revision, re-test and re-re-test with me. Despite their effort, I couldn't find any interest in the subjects I took. Instead, surveying caught my eyes while I was doing my research on tertiary education. Unlike most of my classmates who aimed to get into universities, I set my target at a Higher Diploma programme in Surveying offered by IVE.

Doing a Higher Diploma Programme at IVE with 20 points in HKCEE?

I got 20 points in my HKCEE and started my life at IVE. During the first two years at IVE, I heard many harsh judgements about my unwise act of choosing a higher diploma degree over a university degree. Some even went as far as saying I had ruined my life because of my poor decisions. At that time, I set another target for myself: to get into university. I worked hard and was awarded 7 scholarships in three years, which covered 85% of the tuition fee for the entire higher diploma programme.





In my final year at IVE, right before the exam started, I received an unconditional offer from the University of Hong Kong in BSc Surveying. My hard work finally paid off. At the same time, I won the Alistair Harvey Foundation Scholarship, which provided me with a full grant to complete a bachelor degree programme in the UK. I wouldn't say I was successful, but I chose my own path, and I made a choice that I never regretted.

Having a clear target and walking your own way

We need to make plenty of decisions in our lives. What matters the most is that we follow what our hearts desire and walk our own way. Nobody knows you as much as you do. I always ask myself when I have to make a decision: Am I happy if I make this choice? Am I doing what I like? Sometimes, we may have taken a less direct route to reach our target, but who knows what we may encounter along the way?

I did Visual Arts in my HKCEE, and Mr Liu told me this while I was considering what to do for my art portfolio -- "Never limit your choices by planning too much." I am not encouraging my junior fellows not to plan, but more importantly, I wish they will explore every possibility, read more, understand themselves more, prepare well for every opportunity, for there are always more opportunities than they can ever imagine.



林芬芬 LAM Fan-fan Florence

2005 年畢業生
香港科技大學理學士；香港大學教育文憑

我的中學時代，經常聽著唱著「光與生命」、「人人為我，我為人人」。畢業後從事教育工作，卻是一刻未敢忘記母校校訓。每年出席畢業典禮，總會憶起母校的傳徽禮，反複思考其象徵意義：光與生命，價值傳承。

光，指的是耶穌基督。自幼於傳統中國家庭成長，直到入讀 IMSC 才第一次接觸基督教。中七畢業那年，我以為自己依舊與耶穌一點也不 friend。2015 年決志信主後回顧，驟然發覺上帝早在我就讀 IMSC 時撒下種子，而老師們嚴而有愛的教導和關愛則是上帝施的養分。

早前在周年晚宴與中三班主任閒聊期間，勾起在學期間的一個小片段。回憶中三開學日，我因為沒有帶學生相而被嚴厲斥責了一番，當下心中很是不忿，覺得漏帶相片很小事。因此，本以為中三日子會很難過，但班主任以身示範了賞罰分明、嚴而有愛的教導，我也意識到抱持謙卑的態度去接受教導的重要性。這位老師不只是我的班主任，她更是我的生命導師。

很感恩在 IMSC 遇到很多啓蒙恩師！雖然很多書本知識已經很慚愧地還給了老師，但老師們分享的人生道理、做人處事態度，卻一直伴隨受用至今，更是人生遇到挫折時的靈丹妙藥。



在 IMSC，感激我遇上的，還有我的同窗。聽說，中學的好朋友會是一世的好朋友！中學的戰友，現在正是陪我走人生路的好知己！

在 IMSC 生活了七年，不長也不短，同學、恩師，還有信仰，完整了我的生命。









李向彬 LEE Heung-pan Mike

2006 年畢業生
香港科技大學機械工程學工學士
香港大學能源工程工學碩士
現職香港電燈有限公司工程師

轉眼間 IMSC 已經成立了二十年，猶記得中六時由老師任命擔任 Head Prefect 這崗位時，我感到十分榮幸。雖然當時並沒有可以與自己分享經驗的前輩，加上我以往在 Prefect Team 從未擔任過領導的角色，但有賴老師們的協助和同學們的支持，讓我在在職的短短一年間獲益良多，當中的經歷讓我在畢業後升學，以至往後工作都有著莫大的裨益。

在踏入社會工作後，成為 Head Prefect 的經驗讓我意識到自己在個人修養方面已在不知不覺中提升。在學校裡，Head Prefect 是同學們的榜樣，故我對自己的品行和學業皆有一定要求，漸漸便建立了自我意識。而在職場上，我們難免會遇上與自己合不來的同事，而我的自我意識有助我與同僚建立良好人際關係，同時能在面對與自己價值觀不同的人時，確保自己的行為操守合乎誠信。

至今我也經常提醒自己要堅持在 IMSC 學到的信念：人人為我，我為人人。今年校慶的主題是「光與生命，價值傳承」，我相信每個人在 IMSC 的經歷和得着也是獨特的，希望大家在保持樂於接受新事物的心態時，也不忘在 IMSC 建立到的信念和價值觀。除了在 IMSC 繼續傳承外，更可感染身邊的人，甚至社會上的每一位。



葉楚棋 YIP Cho-ki Sam

2010 年畢業生
香港中文大學中文系碩士
現職中文科補習導師
在校時積極參與辯論比賽，屢獲「最佳辯論員」殊榮。

執筆之際，憶起陳之藩《謝天》一語：「得之於人者太多，出之於己者太少。」民生七年光陰，如今想來只有感激。

初中幸蒙梁美芬老師錯愛，參加班際辯論，後與同窗代表學校出戰大小公開辯論比賽，受益至今。昔日年少輕狂，自命不凡，初出茅廬稍奪幾場僥倖勝仗，更為我們荒謬的不可一世造就惡性循環，大概正是時稱「中二病」病入膏肓之際。然杜淑筠老師、賴得鐘老師循循善誘，苦口婆心卻從未疾言厲色，頑石亦終點頭，自省後知不足。猶記得兩位老師帶領我們出戰不同比賽，奔走各區；犧牲私人時間，遙見學校走廊盡黑，仍跟我們埋頭苦幹；杜老師分飾三角跟我們進行模擬辯論、賴老師於深夜三時仍為我們審讀初稿.....如此付出，早非職分，若無他們的悉心教導，我們的成長路或截然不同，而我今日亦無以站於講台授課。

會考以後，方悟人世必有聚散，懵懂的我們始反思競爭之意，明白夢想的重量，而我幸運遇上劉慧玲老師。劉老師常言：「我就如船夫，是你們生活的過客，助你們熬過高考，又接下一屆學生渡江。」不論傳道、授業，劉老師時刻竭盡全力，卻如此謙卑面對教育工作，自始成為我的楷模，決志傳承於民生的所得。

楚棋今日雖未有所成，若無民生七載的因緣際會，及一眾恩師的教誨，實不敢立身處世。祝母校繼續作育英才，師兄弟姐妹皆光大我民生。







黃嘉麗 WONG Ka-lai Maggie

2012 年畢業生
香港理工大學護理系學士
現職公立醫院護士

轉眼離開中學已六年多，記得初進民生時，學校的「自組學會」剛起步，我和一眾同學誤打誤撞便成立了「敬拜隊」。我們本來互不相識，也有各樣的想法和性格，但因着上帝，我們一同在校園敬拜、事奉，互相磨合、彼此接納。還記得第一次在紅磚地舉行詩歌分享音樂會，為獻上最好的敬拜，我們花了無數個午膳和放學來練習，盼福音的種子能種在同學的心裡。回想起來，那是一段既難忘又特別的經歷，現在我們都畢業了，但仍會在不同的崗位上，用音樂事奉，獻上我們的最好。



畢業後，我選擇當公立醫院護士，原因只是希望能幫助有需要的人。由穿上制服的一刻起，我便肩負重任，只要是關於病人的事，都與我有關。我曾在腫瘤科病房工作，每當遇到臨終的病人，都要在感性和理性間取得平衡，對於剛畢業的我，一點也不易，但這經歷令我對生命有另一番體會，讓我更珍惜自己擁有的一切。現在我開始修讀助產士課程，又進入了另一個截然不同的環境，既興奮又期待，亦盼望有更多學習和體會。



中學生涯佔了人生的六年，不長亦不短，卻是成長中十分重要的階段。感恩在這裏遇上的老師、同學，造就了今天的我。哪怕我沒有很多成就，但我有愛我的家人和朋友、有自己喜愛的工作、有顆善良正直的心，我便覺足夠。盼望師弟妹們能喜歡自己做的事，亦能做自己喜歡的事，一步步尋找屬於自己的人生路。



林子輝 LAM Tsz-fai Severus

2012 畢業生
香港理工大學屋宇裝備工程學士
現職助理屋宇裝備工程師



畢業數年，記得我首次知道學校有傳徽禮，而自己更有機會參與其中，自覺榮幸，有時更會沾沾自喜。很感激老師當年揀選我，讓我有機會去參與學校的隆重儀式。

想當年為了典禮能一絲不苟地進行，我們不斷練習，先是步伐，再到上台傳徽及傳燈。那時為了培養默契，我與郭子良同學常在小休時，在校園走廊，甚至樓梯上練習，引來不少同學的目光。回家後我亦有提舉啞鈴作負重訓練，為求在儀式進行時，提起校徽也不會抖顫。而每每在儀式進行前，男同學更會在化學實驗室，用洗銅水抹校徽，令校徽更光亮。女同學亦會跟李 Sir 更換智慧之燈的燈芯，令蠟燭的火光燒得更熱更光。

傳徽有着薪火相傳、「人人為我，我為人人」的意思，就如一眾師弟妹接受師兄姐們所授予的知識；又如畢業後師兄姐們回母校幫學弟妹練習傳徽，傳授當中的小秘訣，亦表現了我為人人的精神。今年校慶主題為「光與生命、價值傳承」，傳徽禮則正正體現了這主題。

母校樂育美才二十載，祝賀母校來年繼續春風化雨，培育社會未來的棟樑，我亦想在此祝願所有民生人繼續知古識今，開來繼往。



陳麗榮 CHAN Lai-wing Emily



2012 年畢業生
現職公立醫院物理治療師

曾經有一位就讀港島民生書院的女孩，與友人一起參加了女童軍，這個微小的決定改寫了她的人生。

與女孩同年的，或正在讀這篇文章的你，可有試過在野外靠一雙手築起自己的「安樂窩」？可有試過享受自己辛苦烤熟食物的美味？能面對這些試煉的女孩可以自豪地告訴所有人：「我不是港孩！」在女童軍中的各種體驗令女孩獲得了自信，豐富了人生的經歷。即使長大成人，這份自信亦絲毫沒有減退。當然，也偶有失意的時候，幸得良師益友陪伴面對才能繼續向前。師長的關懷勉勵，女孩一生銘記。

寄語年輕的你，不要被膽怯主導你的決定，要勇於嘗試，令將來的你無悔。

張美燕 CHEUNG Mei-yin Jamie



2012 年畢業生
現於移民公司工作

在 IMSC 以女童軍身分踏出很多的第一次，印象最深刻的是第一年於聖誕節期間參與的宿營活動，那時宿營地點為學校的 SAC 室，沒有床，而我們一行二三十人一起打地鋪睡在地上。雖然天氣寒冷，但無阻我們在室外以露營煮食用具烹調晚餐，「三餸一湯、白飯任裝」，簡單卻又窩心。

畢業後，我仍繼續參與深資女童軍，至今已是一名領袖。除了女童軍，我亦從各位老師身上學到的不同的技巧，包括組織活動、待人溝通等，都能在我的工作上發揮出來。

歲月如梭，眨眼學校便成立了二十周年，我畢業亦已經七年。各位師弟師妹，你們終有離開校園、向未來前進的一天，當大家踏入社會，便會驟覺時光飛逝，能做的事情有限。希望你們能夠珍惜在學校的光陰，活在當下。





謝苡琳 TSE Yi-lam Elam

2013 年畢業生
香港中文大學工商管理學學士
現職中國銀行（香港）見習管理人員

十年前是母校十周年校慶開放日，我就是從那時起開始投入學校活動。過去十年，這裏絕對是影響我最深的地方，老師們的教導、學校給予的發展空間及機會造就了今天的我。

我參加過兩屆學生會，在中五那年也有過許多新嘗試，紅白、聯校、饑饉、FUN WEEK 等。幾乎上課以外的時間都在會議室裏度過，星期五放學常開會至晚上十時，辛苦但很值得，也要多謝陪我們「癲」的顧問老師們。

對我而言，學校除了教授知識，更教曉了我做人。學生會的磨練使我提早學會很多事情，當中最重要的是處事態度、思考的方式與角度以及團隊的合作精神，我更認識了一群好朋友。我從來不後悔把時間投放到活動上，因爲我深信這一切將終身受用。

進入大學後，我參與了各項活動，走出校園、走出香港，交流學習、服務社會。畢業後我透過培訓計劃進入銀行工作，同時我仍繼續參與社會公職，公司也是看中我多元化的經歷及相關的能力。故此，我希望鼓勵師弟妹們，成績固然重要，但若要成功，必須把握機會，在學校這個能多試多學的地方，發掘潛能、發展專長……因為以後再沒有一個能這樣包容你的地方。

學校是社會的縮影，很多人形容港島民生的學生很乖，我要感謝母校及以身作則的老師們，純樸的環境使我們培養出良好的品格，從小學做一個有禮貌，有品德、有思考的人，這比學歷及能力更重要，亦是我最大的得著。







黃泰祐 WONG Tai-yau Derek

2014 年畢業生
香港公開大學護理學榮譽學士（普通科）
香港聖約翰救傷隊堅尼地城支隊

十年前我還是個剛走進港島民生的初中生，在這裏的六年，是一份沒法取代的回憶，當中最深刻的，莫過於在聖約翰救傷隊的時間以及高中的生活。

剛走進這所中學的時候，在機緣巧合下，我成為了救傷隊少青團的一員。每年夏天，少青團團員都為著準備比賽，耗盡暑假的時間，同心向著目標邁進，冒著雨、冒著猛烈的陽光在操場練習步操，揮灑著青春的汗水，這些片段至今仍歷歷在目。

當然，印象深刻的不止是在救傷隊的日子，還有高中生活、為文憑試奮鬥的日子，三十多位同學由中四的不相熟，到中六一起為升大學而努力，一直到大家各奔前程，不捨得離開校園，我們一同走過的時間都是畢業以後珍貴的回憶。



港島民生是一個讓夢想啟航的地方。在港島民生參加救傷隊的六年時間裏，我參與過不少的急救當值，以助人為樂，從中我找到了從事醫療工作的夢，故畢業後我選擇了就讀護理學，盼望在不久的將來，我能成為一個有才能的護士，站在前線救急扶危。

對我而言，港島民生的良師猶如燈塔為我們指引前路。中學年代的我成績只屬中游，但高中各科老師都願意犧牲課餘時間為我補課、操練試題，更在升學過程中提供寶貴意見，助我順利升學完成夢想。在港島民生的生活讓我學會勿忘初衷，讓我成為一個堅毅不屈的人，一步一步走向夢想。



回想起當年校內還沒有多元化的課外活動，但仍讓我找到自己的目標。現在，學校更著重全人發展，有多種課外活動，給予師弟妹發揮所長。只要你願意踏出一步，走出舒適圈，作出一些新嘗試，我相信你也可以找到自己的興趣、志向和目標，在夢想路上振翅高飛。



楊凱晴 YEUNG Hoi-ching Ocean

Class of 2016
Bachelor of Arts in English, The Chinese University of Hong Kong

Passionate in spreading the use of everyday English in school, I was given the opportunity to gather a team of English Ambassadors to organise lunchtime English activities for our schoolmates. Room 308, the English Centre, gave me loads of joyful memories and satisfaction throughout my secondary school life. I still remember the tears and laughter we English Ambassadors shared there.

My most memorable moment is our first ever activity - Thanksgiving Day Celebration. With the unlimited support from our teacher advisors, we learnt to utilise our unique talents collaboratively - from brainstorming ideas to fixing the rundown, as well as writing our own scripts for morning assembly promotions. Looking back at the time serving our school, I was touched by our dedication in fostering a relaxing but rewarding English learning environment. We English Ambassadors were not only the activity organisers, but participants as well, for we enjoyed our time and expressed our gratitude to one another: our effort devoted to the first activity. IMSC has taught me to remain grateful to all challenges and circumstances in life, and never forget our alma mater - the source that has shaped us to who we are now, as the proverb goes, "April showers bring May flowers".

Upon graduation, I was lucky to be admitted to the Bachelor of Arts Programme, majoring in English at CUHK to further my enthusiasm in English language appreciation. Tertiary education is the time for self-discovery adventures with great freedom before we enter the workplace. I understood that not only is our academic performance worth our attention, but we should also spend time developing our interpersonal skills and networks. For example, I joined different societies like sports team, service team and interest groups to broaden and explore my interests and abilities. I discovered my passion for doing peer counselling and spreading positivity on campus by



taking part in mental health projects. We all have our own light and life, and university time allows us to figure out the most suitable and comfortable pathway for our own future. So, seize the chance to step out of our comfort zone! Live while we are young!

Even though I graduated three years ago, I always miss IMSC and all the good old days. IMSC has given me a comfortable learning environment and lots of support from all parties, especially our many caring teachers. They have provided me with not only knowledge but also guidance along my life journey. Up till now, I still have faith in a line from the vote of thanks speech given on my graduation day (8 March 2016):

"No matter what we encounter in the future, ups or downs, we will always bear in mind our school motto: 'All for One, One for All', and remember that we have been students in this loving home, IMSC, which we are proud of."

Thank you for everything, IMSC!





陳子欣 CHAN Tsz-yan Rachel

2018 年畢業生
香港大學文學院一年級學生

轉眼間畢業快一年了，每次乘巴士經過東區走廊，我還是禁不住探頭往車窗外的校園多看幾眼，目隨黃藍的校園往後流動。

我很感恩能在中五那年成為 Guidance Leader，更感恩的是學生對我們的信任和接納。Ms Chung 邀請我和 Wing 一起做小老師時，我對自己的懷疑和擔心一一湧上心頭：我有能力幫助她面對繁重的課業嗎？她以往的小老師這麼好，她能適應我們兩位新的小老師嗎？



一整年下來，我們真的沒有在她的學業上給予很大的幫助，但我們之間卻慢慢建立了友誼，直至現在，這仍是一段我很珍視的關係。起初我不太知道自己該如何幫助她，一次又一次的約見，漸漸讓我知道小老師的角色不只是一個輔導員，更是一個同行者。我不是要來「幫助」她，而是與她一起學習、一同成長。我了解到，她需要的不是一小時的補課班，而是對她的一點鼓勵和肯定。在教導她的同時，我也在學習謙卑地愛人。互相的鼓勵、窩心的問候，讓我看見「生命影響生命」的範圍之大、價值之深，這比單純學業上的支持要親密得多、深切得多。



母校讓我最想念的，也正是這份人與人之間的心與心接觸。我原是一匹「十里馬」，感恩老師們沒有因為我不起眼而把我忽略，那種被看見、受珍視的感動讓我找到自己的價值。在這匆匆過去的六年裏，我們就像被老師們捧在手掌心上的珍寶。忙得要把隔夜飯盒翻熱再翻熱、還願意付出真心和時間關心學生的老師們，不僅教我知識，更曉我以誠、誨我以愛。我深信老師們的心裏一定都守着這樣的一個信念：沒有孩子是本來就壞的，再頑劣的學生都總有他可愛的一面。但願這份愛能一直居於我的心裏，也願我能化作柴薪，承接光與愛。



第一屆學社同學分享

House of Isaiah 正社

李啟豪 LEE Kai-ho Andy

最難忘的是運動會的啦啦隊比賽，因為學校首次舉辦這項活動，當時大家特別用心，幾乎花了一個月的午息時間練習。最後努力沒有白費，取得佳績，當然是最難忘吧！

希望大家能踴躍參與學社活動，為學社出一分力，尤其是 Isaiah 的同學們！



楊子俊 YEUNG Tsz-chun Terrence

The House of Isaiah may not be the best in sports, but it did not stop me from doing my best on Sports Days. Getting unexpected awards really makes people feel excited. Therefore, try your best, and you may surprise yourself!





House of Moses 謙社

Moses

余子霖 YU Tsz-lam Ryan

As President of the House of Moses, the most unforgettable moment was introducing teachers of our house through rapping at our Annual General Meeting. I was quite nervous before the performance as I was afraid of making mistakes. But then, not only did the performance finish smoothly, but the responses of our teachers and fellow classmates were also very positive. It showed how united members of Moses were.

Treasure the time when you are in secondary school. Some say it is the last chance you can do whatever you want. Just join more activities other than studying. You will explore more about yourself. Don't let your secondary school life be a regret.





呂文浩 LUI Man-ho Leo

回想過去，第一屆社際活動確實讓我獲益良多。由本來大部分社幹事成員互不相識，到能夠打成一片，並互相配合處理社務；除了建立了友誼外，我亦明白到要建立一個好的團隊需要各人互相補足。社際活動為我們提供了平台，彼此認識和學習，大家亦可藉不同的活動發掘自己的長處。



House of Samuel 誠社

Samuel

簡紀柔 KAN Kei-yau Yumi



在學社中最難忘的經歷應該是參與陸運會吧！記得當時是第一年以學社為單位而舉辦的陸運會，大家都滿懷期待，同時亦擔心只靠社幹事而傳遞的宣傳效果有限。幸好，參與率遠遠超過我們的預期，十分感恩！

很想感謝大家對學社、對誠社、對 House of Samuel 的支持，僅靠社幹事們的一臂之力，絕對是不足夠的，是您們，帶領 Blues 走得更遠。



何浚弘 HO Tsun-wang Danny

時光荏苒，昔日社際活動的經歷看似微不足道。作為大學新鮮人，有幸代表學系參與不同會議，片刻頓悟以往的經驗，教會自己觀看一個截然不同的世界。待人接物處世之道，非一朝一夕可塑造。套用李怡的一句話：「沒有當初那一段經歷，就沒有現在這一段人生。」參與活動，同學必然能擁有屬於自己的經歷。



House of Caleb 勇社

張海琳 CHEUNG Hoi-lam Holly

萬事起頭難，要擔起「第一」的責任，從來不是易事。

看着一切由零開始，沒有前人的經驗，大家都是摸着石頭過海，憑着心口一個「勇」字硬着頭皮衝過去。選社歌、改歌詞、開網頁，每一步都有賴各位幹事的付出和堅持。最難忘的是，勇社有兩位開明的社監，放手讓我們舉行各式各樣的自家製活動，特別是 Caleb Worldwide，大家一起學習新語言，增加社員的歸屬感，最終得到了一班「忠實粉絲」。這一切並不是單靠一人之力可以達成的，沒有了社監的引導、幹事的堅毅、社員的支持，一切都只會淪為空談。

那一年，我收獲的並不僅僅是行政技巧，或是籌備活動的經驗，更珍貴的是那一份情。再次感謝每一位參與過的你和妳，陪我一起實踐那「初次的勇氣」，更鼓勵大家踏出自己的舒適區，和身邊的朋友一起體驗新事物，或許會得到意想不到的收穫呢！



水頌心 SHUI Chung-sum Chris

作為第一屆勇社的副社長，最難忘的經歷是在社際足球比賽中為勇社奪得第一個冠軍。不擅長運動的我，在社裏與跨年級的社員配合，能贏得比賽，實屬團隊合作之功。

各位勇社的 Calebeans，不要過分放大自己的短處，只要「勇」於嘗試，即使多大的困難都可以迎刃而解。



Staff Photo (1999 - 2000)



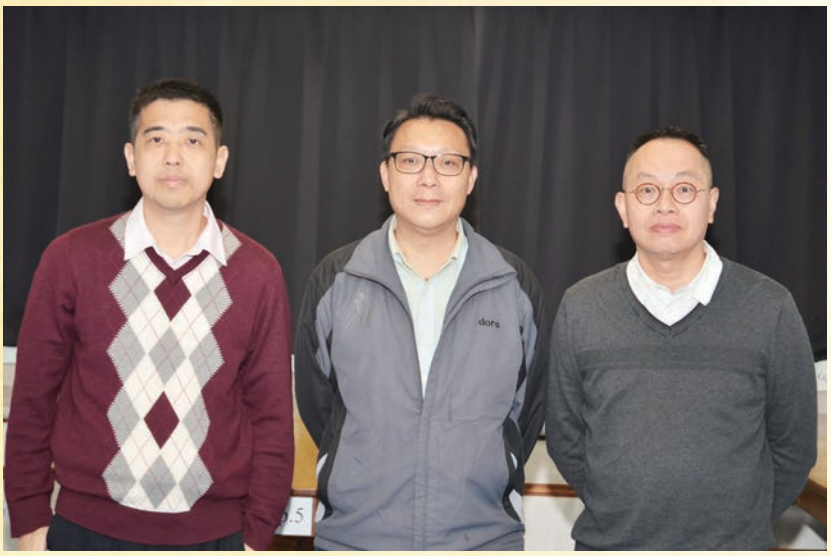
Staff Photo (2008 - 2009)



Staff Photo (2018 - 2019)







▶ *Laboratory Technicans*



▶ *Office Staff*



▶ *Janitors*

Supporting Staff Photo (2018 - 2019)



1A







1B







1C







1D







1E







2A







2B




Munsang College (Hong Kong Island) 20th Anniversary
港 島 民 生 書 院 二 十 周 年 校 慶



2C




Munsang College (Hong Kong Island) 20th Anniversary
港 島 民 生 書 院 二 十 周 年 校 慶
IMSC20



2D




Munsang College (Hong Kong Island) 20th Anniversary
港島民生書院二十周年校慶



3A




Munsang College (Hong Kong Island) 20th Anniversary
港 島 民 生 書 院 二 十 周 年 校 慶



3B







3C


Munsang College (Hong Kong Island) 20th Anniversary
港島民生書院二十周年校慶





3D







3E







4A







4B




Munsang College (Hong Kong Island) 20th Anniversary
港島民生書院二十周年校慶


When Jesus spoke again to the people, he said, "I am the light of the world. Whoever follows me will never walk in darkness, but will have the light of life."
(John 8:12)
「我是世界的光。

4C




CLASS CALEN



4D







5A







5B







5C






When Jesus spoke again to the people, he said, "I am the light of the world. Whoever follows me will never walk in darkness, but will have the light of life."
(John 8:12)
我是世界的光。

5D







5E







6A







6B







6C







6D





Hall of Fame for Academic Achievements

	Hong Kong Advanced Level Examination	Hong Kong Certificate of Education Examination
2003 - 2004		*LEE Heung-pan Mike*
2004 - 2005		*CHAN Chun-wing Bryan* *TANG Ho-fung Andrew*
2005 - 2006	*LEE Chun-wang Eric*	*HUI Kan-yuen Tom*
2006 - 2007	*CHUANG Cheuk-hong Eric*	*CHONG Tsz-kwan Candy*
2007 - 2008	*LAI Yu-hang Marco*	*WONG Kin Steven*
2008 - 2009	*HO Chi-hei Gerry*	*LEUNG Kin-hang Gary*
2009 - 2010	*LEUNG Ho-yin Nicholas*	*YIM Pak-ling Benny*
2010 - 2011	*CHAN Ching-ching Candice*	
2011 - 2012	*KOO Ho-tan Gabriel*	

	Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination
2011 - 2012	*MANG Wing-yan Amy*
2012 - 2013	*WONG Ka-ho Patrick*
2013 - 2014	*LAI Yuk-ki Nikky*
2014 - 2015	*CHOI Hon-ngai Ivan*
2015 - 2016	*WONG Long-in Kelly*
2016 - 2017	*LUI Oi-yan Venus*
2017 - 2018	*CHEN Pak-yui Michael*



Student Leaders – Prefect Team

Year of Service	Head Prefect	
2004 - 2005	LEE Heung-pan Mike	LAU Kin-yi Vicki
2005 - 2006	CHENG Chi-leung Gary	CHENG Shuk-man Emma
2006 - 2007	CHAN Chi-shing Jackson	LAM Sze-wing Yvonne
2007 - 2008	PANG Tsz-ming Chris	TSANG Ka-yi Cathy
2008 - 2009	LO Chun-kit Alec	TANG Wai-yan Viann
2009 - 2010	FUNG Lap-ming Thomas	LUK Wing-hung Zita
2010 - 2011	KWOK Wang-hei Simon	CHEUNG Hoi-lun Helen
2011 - 2012	LEUNG Yuk-kwan Dennis	YUE Tsz-yan Tweety
2012 - 2013	LAU Shin-ying Cynthia	
2013 - 2014	KU Wai-shan Janet	
2014 - 2015	HO Man-ting Yvonne	
2015 - 2016	CHENG Hoi-ling Helen	
2016 - 2017	KWONG Sin-yan Emily	
2017 - 2018	NIP Yung-lok Jason	
2018 - 2019	CHENG Cheuk-lam Bernice	



Student Leaders - Student Association and S.A. Council

Year of Service	Student Association		S.A. Council
	President	Cabinet	President
2008 - 2009	WONG Kin Steven	Pioneer	YIP Cho-ki Sam
2009 - 2010	HO Chi-him Andy	Sirius	CHAN Chun-ni Jenny
2010 - 2011	MANG Wing-yan Amy	Cerynitis	LO Chi-sang Alston
2011 - 2012	TSE Yi-lam Elam	Larus	YU Kwok-yin Howard
2012 - 2013	CHOW Hei-chun Jason	Xplorer	NG Yan-yue Hazel
2013 - 2014	KOK Yee-ching Agnes	Intimate	CHIK Chiu-wai Holly
2014 - 2015	LI Man-ching Serena	Heirs	SO Tsz-yu Lena
2015 - 2016	LO Yeung-tan Dennis	Polaris	NG Tsz-ching Erika
2016 - 2017	LAM Lok-yin Nanette	Sparkle	LU Chun-ni Jenny
2017 - 2018	CHEUNG Ka-hei Michael	Phoenix	CHAN Kwan-leung Bryant
2018 - 2019	CHOI Chun-hong Edwin	Yibambe	TJER Wing-yi Jenny

Student Leaders - House Leaders

Year of Service	*Isaiah*	*Moses*	*Samuel*	*Caleb*	*Overall Champion*
2016 - 2017	MA Chun-fai Sunny	YU Tsz-lam Ryan	HUNG Hei-man Sharon	LAI Hoi-ching Katie	Moses
2017 - 2018	LEE Kai-ho Andy	LUI Man-ho Leo	KAN Kei-yau Yumi	CHEUNG Hoi-lam Holly	Moses & Samuel
2018 - 2019	-	LEUNG King-tong Thomas	LAM Tsz-yan Chloe	WONG Ho-yiu Yoyo	Will be announced in July 2019





Editorial Board

Consultants
Dr YIM Chi-shing
Mr LO Kwok-yun

Chief Editors
Ms TSANG Yuk-yan
Ms TSOI Ching-man

Editors
Ms CHUNG Hiu-lam
Ms LAU Kit-ying
Mr Ilnur MINAKHMETOV

Student Editors
CHEUNG Ching-yi (6A)
LAM Tsz-yan (6A)
NG Wing-men (5C)
SHIH Wing-yan (5C)
WONG Sze-wing (6A)
WONG Yu-ching (6C)
YIM Tin-yan (5B)
YIN Lu (5B)



Munsang College (Hong Kong Island)
港島民生書院

26 Tai On Street, Sai Wan Ho, Hong Kong

2567 1666 **FAX** 2567 1338

info@imsc.edu.hk

www.imsc.edu.hk